Asunción, 29 de setiembre de 2017

NOTA CEO/ Nº 100/2017
Señores
COMTEL S.A.
TEL: 021-248-7000
Mail: licitaciones@comtel.com.py
Dirección: Vicepresidente Sánchez 731 casi Herrera
Presente.-

Me dirijo a ustedes, en referencia a la **LCO Nº 04/2017 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS INFORMÁTICOS" - ID Nº 334383,** convocada por la **Secretaría Técnica de Planificación del Desarrollo Económico y Social**.

Por todo lo expuesto y amparados en **Arts. 57º, 58º y 59 del Decreto Nº 21909/03 por la cual se reglamenta la Ley 2051/03 de Contrataciones Públicas**; el Comité de Evaluación procede a solicitar:

- El Oferente deberá demostrar que cuenta con la autorización oficial del Fabricante de la marca ofertada, debidamente legalizada, para prestar servicios técnicos a los equipos ofertados, con la existencia permanente de repuestos e insumos originales. Solicitar debidamente legalizada.
- Planilla de cumplimiento mínimo declarando "si cumple o no cumple".
- Certificado **ISO 9001** o similar del oferente de modo a garantizar la calidad de los bienes y servicios ofrecidos. El oferente deberá demostrar que cuenta con la **AUTORIZACIÓN OFICIAL DEL FABRICANTE DE LA MARCA** ofertada, debidamente legalizada, para prestar servicios técnicos a los equipos ofertados, con la existencia permanente de repuestos e insumos originales. Solicitar debidamente legalizada.

Lo solicitado deberá ser remitido al Comité de Evaluación de Ofertas en un plazo no mayor al día 4 de octubre del corriente hasta las 15:00 hs.

Sin otro particular, me despido de ustedes, muy atentamente.

Abg. Laura Ramírez T.
Comité de Evaluación de Ofertas.

REPORTE DE TRANSMISION

EVELIN RIVEROS

29 SEP. 2017 11:15

SU LOGO : STP
SU NÚMERO DE FAX : 446496

Nº OTRO FACSIMIL	HORA DE INICIO	DURACION	MODO	PAGINAS	RESULTADO
01 2487000	29 SEP. 11:14	00'41	TRANS 01		OK

Estrella 505 esq. 14 de Mayo
Tel.: (595-21) 450.422 – Fax: (595-21) 496.510
www.stp.gov.py e-mail: sg-stp@stp.gov.py

SECRETARÍA
TÉCNICA DE PLANIFICACIÓN
DEL DESARROLLO ECONÓMICO
Y SOCIAL

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo el futuro hoy

Misión: "Coordinar e impulsar el diseño, implementación, seguimiento y evaluación del proceso de desarrollo nacional"

Asunción, 29 de setiembre de 2017

NOTA CEO/ Nº 99/2017
Señores
ATENAS S.R.L.
TEL: 021-674-524
Mail: gabriel.durquet@aesa.com.py
Dirección: Avda. Madame Lynch Nº 627 c/ Antolín Irala
Presente.-

Me dirijo a ustedes, en referencia a la **LCO Nº 04/2017 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS INFORMÁTICOS" - ID Nº 334383,** convocada por la **Secretaría Técnica de Planificación del Desarrollo Económico y Social**.

Por todo lo expuesto y amparados en **Arts. 57º, 58º y 59 del Decreto Nº 21909/03 por la cual se reglamenta la Ley 2051/03 de Contrataciones Públicas**; el Comité de Evaluación procede a solicitar:

- El Oferente deberá demostrar que cuenta con la autorización oficial del Fabricante de la marca ofertada, debidamente legalizada, para prestar servicios técnicos a los equipos ofertados, con la existencia permanente de repuestos e insumos originales. Solicitar debidamente legalizada.
- Experiencia mínima de 3(tres) años (comprendido entre el periodo 2014 y 2016) en la provisión de los bienes solicitados, en cual se constatará con la presentación de copias de contratos ejecutados de provisión o facturación de venta de recepciones finales de instituciones públicas y/o privadas, El promedio de la suma de los tres últimos años deberá ser de por lo menos el 70% del valor de la oferta.
- Planilla de cumplimiento mínimo declarando "si cumple o no cumple".
- Certificado **ISO 9001** o similar del oferente de modo a garantizar la calidad de los bienes y servicios ofrecidos
- **BALANCES IMPOSITIVOS Y CONTABLES DE LOS AÑOS** (2014/2015/2016). **Solicitar.** Balance del 2015 y 2016
- El oferente deberá demostrar que cuenta con la **AUTORIZACIÓN OFICIAL DEL FABRICANTE DE LA MARCA** ofertada, debidamente legalizada, para prestar servicios técnicos a los equipos ofertados, con la existencia permanente de repuestos e insumos originales. **Solicitar.** debidamente legalizada
- Especificaciones Técnicas de los bienes ofertados.

Lo solicitado deberá ser remitido al Comité de Evaluación de Ofertas en un plazo no mayor al día 4 de octubre del corriente hasta las 15:00 hs.

Sin otro particular, me despido de ustedes, muy atentamente.

Abg. Laura Ramírez T.
Comité de Evaluación de Ofertas.

REPORTE DE TRANSMISION

29 SEP. 2017 11:14

SU LOGO : STP
SU NÚMERO DE FAX : 446496

Nº	OTRO FACSIMIL	HORA DE INICIO	DURACION	MODO	PAGINAS	RESULTADO
01	674524	29 SEP. 11:13	00'53	TRANS 01	04	OK

Asunción, 29 de setiembre de 2017

NOTA CEO/ Nº 98/2017
Señores
PARASOF S.R.L.
TEL: 021-601-116
Mail: vschvartzman@parasoft.com.py
Dirección: Avda. España c/ Venezuela
Presente.-

Me dirijo a ustedes, en referencia a la **LCO Nº 04/2017 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS INFORMÁTICOS" - ID Nº 334383,** convocada por la **Secretaría Técnica de Planificación del Desarrollo Económico y Social**.

Por todo lo expuesto y amparados en **Arts. 57º, 58º y 59 del Decreto Nº 21909/03 por la cual se reglamenta la Ley 2051/03 de Contrataciones Públicas**; el Comité de Evaluación procede a solicitar:

- El Oferente deberá demostrar que cuenta con la autorización oficial del Fabricante de la marca ofertada, debidamente legalizada, para prestar servicios técnicos a los equipos ofertados, con la existencia permanente de repuestos e insumos originales. Solicitar debidamente legalizada.
- Planilla de cumplimiento mínimo declarando "si cumple o no cumple".
- Certificado **ISO 9001** o similar del oferente de modo a garantizar la calidad de los bienes y servicios ofrecido. El oferente deberá demostrar que cuenta con la **AUTORIZACIÓN OFICIAL DEL FABRICANTE DE LA MARCA** ofertada, debidamente legalizada, para prestar servicios técnicos a los equipos ofertados, con la existencia permanente de repuestos e insumos originales. -
- El oferente deberá demostrar que cuenta con la **AUTORIZACIÓN OFICIAL DEL FABRICANTE DE LA MARCA** ofertada, debidamente legalizada, para prestar servicios técnicos a los equipos ofertados, con la existencia permanente de repuestos e insumos originales. Solicitar debidamente legalizada.
- Aclaración de las especificaciones técnicas respecto al ítem 1 conforme lo siguiente:
  - Ruido audible a 1 m de la unidad. < 55 dbA a plena carga.
  - Certificaciones medio ambientales. RoHS.
- Aclaración de las especificaciones técnicas respecto al ítem 2 conforme lo siguiente:
  - Tensión de salida normal. 200, 208, 230 V
  - Tensión de entrada. 100 a 240 Vac como mínimo.

Lo solicitado deberá ser remitido al Comité de Evaluación de Ofertas en un plazo no mayor al día 4 de octubre del corriente hasta las 15:00 hs.

Sin otro particular, me despido de ustedes, muy atentamente.

Abg. Laura Ramírez T.
Comité de Evaluación de Ofertas.

Estrella 505 esq. 14 de Mayo
Tel.: (595-21) 450.422 – Fax: (595-21) 496.510
www.stp.gov.py e-mail: sg-stp@stp.gov.py

Gmail **CONTRATACIONES SECRETARIA TECNICA <dgcstp@gmail.com>**

nota_ceo_98_2017

1 mensaje

CONTRATACIONES SECRETARIA TECNICA <dgcstp@gmail.com> 29 de septiembre de 2017, 13:08
Para: vschuartzmam@parasoft.com.py

Me dirijo a Ud. con referencia al llamado de LCO Nº 04/2017 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS INFORMATICOS" ID Nº 334383

favor dar acuse de recibo..!!!

Paolo Rossitto

NOTA_CEO_98_2017.pdf
583K

Gmail **CONTRATACIONES SECRETARIA TECNICA <dgcstp@gmail.com>**

NOTA_CEO_98_2017

1 mensaje

CONTRATACIONES SECRETARIA TECNICA <dgcstp@gmail.com> 29 de septiembre de 2017, 10:58
Para: mflores@parasoft.com.py

Me dirijo a Ud. con referencia al llamado de LCO Nº 04/2017 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS INFORMATICOS" ID Nº 334383

favor dar acuse de recibo..!!!

Paolo Rossitto

NOTA_CEO_98_2017.pdf
583K

ParaSoft

Expertos en TI

Formulario de Especificaciones Técnicas

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS MÍNIMAS - UPS 3:3			
Nombre del Bien o Servicio Conexo	**Descripción Técnica**	**Mínimo Exigido**	**El bien ofertado cumple con las especificaciones requeridas (SI/NO)**
Marca:	**Especificar**		VCP
Modelo:	**Especificar**		EA9040II
Procedencia:	**Especificar**		CHINA
Cantidad:	**03 (tres)**	Exigido	3 (tres)
Descripción	**UPS de piso 3:3**	Exigido	Cumple
Interface de comunicación	Puerto RJ-45 para administración del equipo por CLI, HTTPS, SNMPv3	Exigido	Puerto RJ-45 para administración del equipo por CLI, HTTPS, SNMPv3
	RS-232 y USB	Exigido	RS - 232 / USB
	Soporte de protocolos IPv4/v6, RFC 1628	Exigido	Soporte de protocolos IPv4/v6, RFC 1628
	El software para gestión del equipo debe estar incluido en la oferta	Exigido	El software para gestión del equipo debe estar incluido en la oferta
	Permite el reinicio remoto del equipo	Exigido	Permite el reinicio remoto del equipo
	Permite autenticación por medio de RADIUS	Exigido	Permite autenticación por medio de RADIUS
	Notificación de problemas por mail para prevenir situaciones críticas	Exigido	Notificación de problemas por mail para prevenir situaciones críticas
	Agendamiento de apagado seguro y reinicio de equipos conectados a a la UPS	Exigido	Agendamiento de apagado seguro y reinicio de equipos conectados a la UPS
	Logs de información para análisis	Exigido	Logs de información para análisis
	Actualización del firmware por medio de FTP	Exigido	Actualización del firmware por medio de FTP
	Permite el acceso más de 6 usuarios simultáneos	Exigido	Permite el acceso más de 6 usuarios simultáneos
Potencia de salida	Mínimo 30 KVA - 24KW	Exigido	40 KVA - 36 KW
Frecuencia de entrada	50 - 60 Hz	Exigido	40 - 70 Hz
Panel de control	LCD multifunción para visualización del estado del dispositivo	Exigido	LCD
Topología	Doble conversión online	Exigido	Doble conversion con control DPS
Forma de onda	Onda senoidal	Exigido	Onda Senoidal
Distorsión armónica total	< 5 % a plena carga	Exigido	≤3%
Tensión de entrada	380/400/415 V (Tres fases neutro)	Exigido	380V/400V/415VAC
Rango de tensión de entrada	380 V +/- 10%	Exigido	380 V
Tensión de salida nominal	380/400/415 V	Exigido	380V/400V/415VAC
Eficiencia máxima	> 93 %	Exigido	≥93%
Temperatura de operación	0 a 35°C como mínimo	Exigido	0-40ºC sin condensación
Humedad	0 a 90°C sin condensación	Exigido	0 - 95
Grado de protección	IP 20 o superior	Exigido	IP 20
Autonomía	≥ 17 minutos a plena carga (24kw aproximadamente)	Exigido	≥ 17 minutos a plena carga (24kw aproximadamente)
Batería	De ácido y plomo con electrolito suspendido sellada libre de mantenimiento y a prueba de fugas	Exigido	De ácido y plomo con electrolito suspendido sellada libre de mantenimiento y a prueba de fugas

ParaSoft
Expertos en TI

Redundancia	Opción de funcionamiento en paralelo para redundancia 1+1	Exigido	Opción de funcionamiento en paralelo para redundancia 1+1
EPO	Botón de Apagado de Emergencia	Exigido	Botón de Apagado de Emergencia
Ruido audible a 1 m de la unidad	< 55 dbA a plena carga	Exigido	≤60dB **(Nivel de ruido aceptable al oido humano, equivalente a una conversacion entre dos personas)**
Capacidad de sobrecarga	122% hasta 2 min., 150% por 8 seg.	Exigido	125%-150% Cambio a Bypass después de 1 min
Certificaciones EMC	IEC 62040-2, IEC 61000-4-2	Exigido	EN 62040-2:2006 , IEC 61000-4-2:2008
Certificaciones medio ambientales	RoHS	Exigido	REACH **(Es una Certificacion ambiental para UPS de gran porte de acuerdo a la procedencia de fabricacion. Otras marcas con otros origenes cuentan con certificacion equivalente RoHS)**
Certificaciones de seguridad	IEC 62040-1	Exigido	EN 62040-1:2008
Garantía del fabricante o distribuidor local	1 año de garantía	Exigido	2 años de garantia ante despertectos de fabrica
Catálogo técnico	El oferente deberá presentar el catálogo del equipo ofertado de modo a verificar el cumplimiento de las especificaciones del equipo ofertado	Exigido	Se presenta catalogo
Autorización del fabricante o distribuidor autorizado	El oferente deberá presentar una carta de autorización del fabricante o distribuidor autorizado para nuestro país de los equipos ofertados para presentar oferta de sus equipos para esta licitación	Exigido	Cumple.
Instalación	El oferente deberá incluir la instalación de los equipos ofertados. Deberá estar incluido en la oferta el cableado eléctrico desde el tablero general del Data Center hasta la ubicación final de estos equipos. También se deberá incluir un tablero eléctrico plástico instalado a la entrada de las UPS con sus respectivas llaves TM. El cableado desde la UPS a la carga correrá por cuenta de la convocante.	Exigido	Cumple.

PARASOFT S.R.L

ParaSoft

Expertos en TI

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS MÍNIMAS - PDU MONITOREABLE			
Nombre del Bien o Servicio Conexo	**Descripción Técnica**	**Mínimo Exigido**	**El bien ofertado cumple con las especificaciones requeridas (SI/NO)**
Marca:	**Especificar**		**VCP**
Modelo:	**Especificar**		**GT8853**
Procedencia:	**Especificar**		**CHINA**
Cantidad:	**02 (dos)**	**Exigido**	**2 (dos)**
Descripción	**PDU para rack monitoreable**	**Exigido**	**PDU para rack monitoreable**
Tensión de salida nominal	200, 208, 230 V	Exigido	110 / 220 VAC **(Rango de tension de Salida soportada por la solucion propuesta)**
Conexiones	16 (dieciseis) tomas IEC 320 C13	Exigido	36 IEC 320 C13
	2 (dos) tomas IEC 320 C19	Exigido	6 IEC 320 C19
Tensión de entrada	100 a 240 Vac como mínimo	Exigido	110 / 220 VAC **(Rango de tension de entrada soportada por la solucion propuesta)**
Formato	Montable vertical en rack	Exigido	Montable vertical en rack
Display	Permite la visualización de la corriente actual de la carga instalada para prevenir sobrecargas	Exigido	Permite la visualización de la corriente actual de la carga instalada para prevenir sobrecargas
Monitoreo	Permite el monitoreo del equipo local o remoto por medio de una interfaz web	Exigido	Permite el monitoreo del equipo local o remoto por medio de una interfaz web
Interfaz de administración	1x Puerto RJ-45 para gestión del dispositivo vía web, telnet o SNMP	Exigido	1x Puerto RJ-45 para gestión del dispositivo vía web, telnet o SNMP
	1x Puerto Serial	Exigido	
Actualización	Permite la actualización del dispositivo vía red	Exigido	Permite la actualización del dispositivo vía red
Disparadores de alarma	Permite establecer umbrales definidos por el usuario para alarmas contra sobrecarga del circuito.	Exigido	Permite establecer umbrales definidos por el usuario para alarmas contra sobrecarga del circuito.
Garantía de fábrica o distribuidor local autorizado	1 año	Exigido	1 año ante desperfectos de fabrica
Certificaciones ambientales	IEC/UL 60950	Exigido	CE,UL
Certificaciones ambientales	RoHS, REACH	Exigido	RoHS
Accesorios incluidos	Soporte para montajes en rack, cable de conexión serial o RJ-45 de fábrica	Exigido	Soporte para montajes en rack y RJ-45 de fábrica
	6 (seis) cables C13 a C14 de 0.5 mts como mínimo por PDU. Preferentemente de la misma marca que la PDU	Exigido	Cumple
Catálogo técnico	El oferente deberá presentar el catálogo del equipo ofertado de modo a verificar el cumplimiento de las especificaciones del equipo ofertado	Exigido	Cumple

LUMINOTECNIA

CARTA DE AUTORIZACION

Fecha: 07/09/2017
ID N°: 334383
CD N°: 04/2017

A: Secretaría Técnica de Planificación para el Desarrollo Económico y Social / Adquisición de Equipos Informáticos

POR CUANTO

Nosotros NET S.A con domicilio legal en calle Avenida Artigas Nº 988 c/ Cusmanich; representante, importador y distribuidor de la marca **VCP TECHNOLOGY** en el Paraguay, cuyo fabricante es Guangdong East Co., Ltd., fábrica ubicada en China con certificación ISO9001, ISO14001 y certificación CE, FCC, UL, emitidos por organismos internacionales competentes.

Guangdong East Co., Ltd. declara que el alcance de dichas certificaciones abarca la fabricación de productos identificados con la marca VCP TECHNOLOGY.

Mediante el presente instrumento autorizamos a **PARASOFT S.R.L** sito en la **AVIADORES DEL CHACO Y LOPEZ MOREIRA,** a presentar una oferta con el solo propósito de suministrar servicios y/o bienes de la marca **VCP TECHNOLOGY** y de resultar adjudicados, a negociar y firmar el correspondiente Contrato.

Por este medio extendemos nuestro aval y plena garantía respecto a los bienes ofrecidos por la firma antes mencionada.

Firma: _____

Nombre: *JUAN ANTONIO GONZALEZ*
Cargo: *GERENTE COMERCIAL*
Debidamente autorizado para firmar esta Autorización en nombre de NET S.A.,
RUC: 80038610-8

PARASOFT S.R.L

DECLARACION JURADA

Fecha: Asunción, 03 de Octubre de 2017

Referencia: Solicitud de Documentos Adicionales – LCO Nº 04/2017 "ADQUISICION DE EQUIPOS DE NFORMATICOS" ID Nº 334382, convocada por la Secretaría Técnica de Planificación del Desarrollo económico y Social.

POR CUANTO

Nosotros NET S.A con domicilio legal en calle Avenida Artigas Nº 988 casi Cusmanich; representante, importador, distribuidor y **Centro de servicio técnico de la marca VCP Technology** en el Paraguay. En relación a los productos UPS VCP Technology, ofertados por la PARASOFT S.R.L.

Declaramos bajo fe juramento que:

Nosotros NET S.A. garantizamos la prestación de servicios técnicos a los equipos ofertados por nuestro Distribuidor Autorizado de las UPS VCP Technology - PARASOFT S.R.L., con la existencia permanente de repuestos e insumos originales.

Firma: _____

Nombre: JUAN ANTONIO GONZALEZ ZARATE
(Cédula de Identidad Policial 1.398.153)

Debidamente autorizado para firmar esta Autorización en nombre de NET S.A.

NET S.A.
Avda. Artigas 988 c/ Cusmanich
Teléfono: (595521) 249 2800
Asunción - Paraguay
www.netsa.com.py

ParaSoft
Expertos en TI

Asunción, 4 de octubre de 2017

Señores
SECRETARIA TECNICA DE PLANIFICACION

Presente

Ref: **LCO N° 04/2017 "Adquisición de Equipos Informáticos"- ID 334.383**

De nuestra consideración,

En respuesta a vuestra nota CEO N° 98/2017 de fecha 29 de septiembre adjuntamos documentos solicitados:

1. Autorización Oficial del Fabricante para la marca VCP autenticado
2. Planilla de Cumplimiento Mínimo Cumple, No cumple
3. Certificado ISo 9001 autenticado
4. Autorización oficial del Fabricante de la marca, para NETSA legalizada

Para cualquier consulta adicional estamos a disposición

Atentamente,

Héctor Raúl Brunet
Apoderado
PARASOFT S.R.L.

Abog. Eduardo F. MUÑEZ
Abogado
Asesoría Jurídica
S.T.P.
04-10-2017
10:40 Hs

+595 21 601 116 R.A.
www.parasoft.com.py
Avda. España 2403 c/ Venezuela
Asunción - Paraguay

FOTOCOPIA FIEL DEL ORIGINAL
CONSTE
Asunción - Paraguay

CEPREI

Quality Management System Certificate

(Original)
This is to certify that

EAST GROUP CO., LTD./ EAST ELECTRIC SYSTEM TECHNOLOGY CO., LTD./GUANGDONG OREMA POWER TECHNOLOGY CO., LTD/ZHONGNENG E-POWER NEW ENERGY TECHNOLOGY CO., LTD

Unified Social Credit Identifier: 91441900729229475 8 / 9144190079118667 2D / 91441900559141357 9 / 91441900314930470 3

Registration Address: NO.6, NORTHERN INDUSTRY ROAD, SONGSHAN LAKE SCI & TECH INDUSTRIAL PARK, DONGGUAN CITY, GUANGDONG PROVINCE, P.R.CHINA; A ZONE, NORTHERN INDUSTRY CITY, SONGSHAN LAKE SCI & TECH INDUSTRIAL PARK, DONGGUAN CITY, GUANGDONG PROVINCE, P.R.CHINA; 2/F, BLOCK B, NO. 6 NORTHERN INDUSTRY ROAD, SONGSHAN LAKE HIGH-TECH INDUSTRIAL DEVELOPMENTAL ZONE, DONGGUAN CITY, GUANGDONG, CHINA; 3/F, BUILDING C-1, NO.6, NORTHERN INDUSTRY ROAD, SONGSHAN LAKE SCI & TECH INDUSTRIAL PARK, DONGGUAN CITY, GUANGDONG, CHINA

Has implemented and maintains a Quality Management System in compliance with

GB/T19001-2016 idt ISO 9001:2015

The Quality Management System is applicable to:

DESIGN, PRODUCTION AND SERVICING OF UNINTERRUPTIBLE POWER SYSTEM (UPS), EMERGENCY POWER SYSTEM (EPS), HIGH-FREQUENCY SWITCHING RECTIFYING POWER FOR COMMUNICATION, POWER DISTRIBUTION CABINET, INTEGRATED POWER SUPPLY FOR DATA ROOM, POWER INTEGRATED SYSTEM, PHOTOVOLTAIC INVERTER AND COMBINER BOX, ELECTRIC CAR CHARGING POINT AND SUPPORT EQUIPMENT; PRODUCTION AND SERVICING OF REGULATED POWER SUPPLY; DESIGN, PRODUCTION AND SERVICING OF POWER ENVIRONMENT MONITORING SYSTEM; SALES SERVICING OF SEALED VALVE-REGULATED LEAD-ACID STORAGE BATTERY AND LITHIUM BATTERY; DESIGN, SALES SERVICING OF PRECISION AIR CONDITIONING

Involved site (s) and relevant activities

Address	Zip Code	Main Activities
NO.6, NORTHERN INDUSTRY ROAD, SONGSHAN LAKE SCI & TECH INDUSTRIAL PARK, DONGGUAN CITY, GUANGDONG PROVINCE, P.R.CHINA	523808	DESIGN, PRODUCTION AND SERVICING OF UNINTERRUPTIBLE POWER SYSTEM (UPS), EMERGENCY POWER SYSTEM (EPS), HIGH-FREQUENCY SWITCHING RECTIFYING POWER FOR COMMUNICATION, POWER DISTRIBUTION CABINET, INTEGRATED POWER SUPPLY FOR DATA ROOM, POWER INTEGRATED SYSTEM, PHOTOVOLTAIC INVERTER AND COMBINER BOX, ELECTRIC CAR CHARGING POINT AND SUPPORT EQUIPMENT; PRODUCTION AND SERVICING OF REGULATED POWER SUPPLY; DESIGN, PRODUCTION AND SERVICING OF POWER ENVIRONMENT MONITORING SYSTEM; SALES SERVICING OF SEALED VALVE-REGULATED LEAD-ACID STORAGE BATTERY AND LITHIUM BATTERY; DESIGN, SALES SERVICING OF PRECISION AIR CONDITIONING

Continuing validity of this certificate depends on reception regular surveillance audit and qualified, please scan the QR code to get the related validity.

Registration Number: 01217Q30597R4L
Issue Date: August 23, 2017
Expiry Date: August 22, 2020

Note: Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization

The information of this certificate may be verified by visiting Official CNCA Website (www.cnca.gov.cn)

The Certification Body is Accredited by China National Accreditation Service for Conformity Assessment.

P.O. 1501-33 GZ 510610 P.R.C

Zhao Guoxiang
General Manager
CEPREI CERTIFICATION BODY

MEMBER OF MULTILATERAL RECOGNITION ARRANGEMENT IAF

CNAS 中国认可 国际互认 管理体系 MANAGEMENT SYSTEM CNAS C012-M

PARASOFT S.R.L.

广东外办
14043513 1400021075
阿根廷 1 /1 SH Z
广东易事特电源股份有限公司
番禺贸促会

证 明 书

CERTIFICATE

PARASOFT S.R.L.

中 国 国 际 贸 易 促 进 委 员 会 暨 中 国 国 际 商 会

China Council for the Promotion of International Trade/China Chamber of

中国国际贸易促进委员会

China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

CONSULADO GENERAL DE LA REPÚBLICA ASUNCIÓN - PARAGUAY FOLIO 1

CERTIFICO: Que la presente es copia fiel del documento que tuve a la vista. DOY FE

CHAU LAN PEI
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO Nº 993
AZARA 960 C/ EE.UU. TEL.: 490041
ASUNCION - PARAGUAY

证 明 书
CERTIFICATE

号码 No. 144401A1/04152

兹证明： 在所附文件上的广东易事特电源股份有限公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of GUANGDONG EAST POWER CO., LTD. on the annexed INVOICE No. PI20140515SA is genuine.

中国国际贸易促进委员会 商事证明专用章 CCPIT (13)

China Council for the Promotion of International Trade

PARASOFT S.R.L.

授权签字：

Authorized Signature : *SHEN XIAOHONG*

日期：2014 年07月15日

(Date: JUL. 15, 2014)

CERTIFICO: Que la presente es copia fiel del documento que tuve a la vista DOY FE

认字第 14043513 号

兹证明前面文书上中国国际贸易促进委员会商事证明专用章 CCPIT（73）的印章和授权签字人（ 沈晓红 ）的签字属实。

中华人民共和国外交部（440）
2014 年 07 月 23 日 广州

2987077

中华人民共和国外交部驻广州特派员公署
（440）

NRO.DE ORDEN: 14965/2014

LEGALIZACION F.S. 4961887
GUANGZHOU (RPC) 30 JUL 2014

RICARDO BETTA ROEL
CONSUL GENERAL ADJUNTO

PARASOFT S.R.L.

FOLIO 2

Norma Patricia Abed Duarte
Traductora Pública
Matrícula No. 424 otorgada por la Corte Suprema de Justicia de la República del Paraguay

DISTRIBUTION AND REPRESENTATION AGREEMENT

CERTIFICO: Que la presente es copia fiel del documento que tuve a la vista. DOY FE

CHIAU LIN PEI
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO N° 993
AZARA 960 C/ EE.UU. TEL.: 490041
ASUNCION - PARAGUAY

Between Guangdong East Power CO., LTD.
China
hereinafter "GUANGDONG"

NET SOCIETY ANONIMA
Asuncion
Paraguay
Hereinafter "NETSA".

Collectively, the "PARTIES".

Preamble

A. GUANGDONG is manufacturer of products and technology for VCP Technology brand, sold in many countries worldwide. GUANGDONG produces serial products identified with that brand. It manufactures and ultimately exports them to other countries for sale. It holds for this purpose industrial property rights and a particular "know-how" for their production, manufacture and application.

B. NETSA distributes and represents GUANGDONG products since 2.009 in the Republic of Paraguay.

C. NETSA has shown interest in obtaining a distribution and exclusive representation agreement for the VCP Technology brand produced by GUANGDONG.

1. Definitions

1.1 Products under this Agreement

All those products manufactured and produced by GUANGDONG for export, representation and distribution in the territory of the agreement (see Annex 1).

1.2 Territory of the Agreement

The Republic of Paraguay.

PARASOFT S.R.L.

2. Distribution and Representation Rights

2.1 GUANGDONG grants NETSA the exclusive right to represent and distribute the products under this agreement in the territory of the agreement, in its own name and for its own account (operating in its own name), and in the case of procurement, to negotiate the sale of the products

GUANGDONG EAST POWER CO., LTD.

under this agreement, also as the exclusive representative of GUANGDONG (as agent of GUANGDONG).

GUANGDONG reserves the right at all times to increase the list of products, and at its decrease, it must notify NETSA at least 60 days before the effective decrease. This means that NETSA undertakes and agrees to distribute all the new technologies that are added to the agreement, from time to time.

2.2 NETSA commits to deliver a list containing the names of people and companies with whom it has, at the time of the conclusion of this agreement, distribution relationships.

2.3 Should NETSA manufacture or market other products than the ones subject to contractual relations under the above clause, which may be regarded as competitive to the contractual products, GUANGDONG must be informed, as soon as possible. The parties will jointly clarify the consequence that this would have on the contractual relationship and how this agreement should adapt to the new situation.

2.4 GUANGDONG sufficiently authorizes NETSA to sell exclusively the products under this agreement to its customers so that they, in turn, offer them in public tenders or competitive bidding, according to the specifications, terms and conditions on each solicitation document for each competition. In this regard, NETSA is authorized to provide its customers all the documents the convening public authority requires in public tenders or competitive bidding, according to the specifications, terms and conditions on each rules of tender.

3. Acquisition of the Products under this agreement. Certifications

3.1 NETSA will acquire and import the products under this agreement exclusively from GUANGDONG or third parties indicated by GUANGDONG.

3.2 GUANGDONG will exclusively supply products under this agreement to NETSA at CIF prices, which shall be determined separately.

Billing and payment of the products under this agreement is always to be calculated in U.S. dollars, setting the deadline for payment of all supplies to GUANGDONG (_____) days from invoice date.

Default will occur in all cases automatically by the mere expiry of the periods, without judicial or extrajudicial demand for payment. Failure to pay within the agreed timeframes shall accrue a penalty interest similar to the sum of the punitive interest and fees that banks receive for short term commercial loans, provided they do not exceed the maximum rate established by law for the transactions between individuals.

3.3 Any sale with bonus that NETSA should want to perform requires the prior written consent of GUANGDONG. Only in this way GUANGDONG would refund bonuses granted.

CERTIFICO: Que la presente es copia fiel del documento que tuve a la vista. DOY FE
LAU LIN PEI
PUBLICO
REGISTRO Nº 993
AZARA 960 C/ EE.UU. TEL.: 490041
ASUNCION - PARAGUAY
PARASOFT S.R.L.
Scanned by CamScanner

FOLIO 4

CERTIFICO: Que la presente es copia fiel del documento que tuve a la vista. DOY FE

CHAU LIN PEI
TRADUCTOR PUBLICO
REGISTRO Nº 993
AZARA 960 C/ EE.UU. TEL.: 490041
ASUNCION - PARAGUAY

3.4 In all cases where NETSA considers that because of competitive offerings, the agreed price cannot be maintained in the manner provided by Clause 5; before determining the sale, NETSA will request written permission from GUANGDONG. The reduction of the resulting markup will be absorbed by 50% (fifty percent) for each part. What is agreed in this clause does not imply the existence of a partnership agreement between the parties.

3.5 NETSA will be responsible for compliance of all laws in force in the territory of the agreement, provided they are relevant to compliance. Also, it will keep valid all permits, licenses and certifications necessary, in accordance with the legislation in force in the territory of the agreement to adequately exercise their activities. To this end, GUANGDONG shall grant NETSA the necessary powers to perform all errands, submit applications and all necessary arrangements with public and private authorities, SROs or mixed economy; competent on matters related to the products under this agreement, to formalize all relevant registrations; as well as to participate in public or private tenders or competitive bidding, with the power to submit offers, to improve or modify them, provide the necessary guarantees, and sign the required legal acts through NETSA customers which compete and bid on such contests.

3.6 Until the complete satisfaction of all credits arising from GUANGDONG's trade relations with NETSA, the products under this agreement provided to NETSA shall remain under the privileges that Paraguayan law agree to the unpaid seller. GUANGDONG may likewise claim the refund of products sold in the form specified in the bankruptcy law, as well as all other rights and remedies that the law agree to the unpaid seller. NETSA can resell the goods within the context of normal commercial relations. GUANGDONG can withdraw this permission at any time.

While arising claims remain unsettled, NETSA agrees to immediately inform GUANGDONG of any intervention by third parties over the deposited goods, property of GUANGDONG and any other act or acts of third parties which may affects GUANGDONG's right over said goods.

Furthermore, NETSA shall GUANGDONG in the quickest manner, should there be a threat over these rights.

3.7 GUANDONG may unilaterally suspend the sale of an agreement product in the territory of the agreement, without NETSA being able to invoke any right. GUANDONG will inform NETSA this in due time. However, NETSA may require GUANDONG the sale of similar quality products to replenish the amounts requested by its customers in the country.

3.8 GUANDONG is certified for quality management systems (ISO 9000) and environmental management (ISO 14000), applied to business processes and issued by competent bodies. GUANGDONG states that the scope of such certifications cover the manufacturing of products identified under the VCP Technology brand and, in particular, the production of the products under this agreement.

PARASOFT S.R.L.

3.9 The certifications mentioned in the preceding clause are guaranteed, notwithstanding the existence of other certifications that apply to the products of the agreement and that could be required for the best performance of the agreed distribution and representation. In this regard, NETSA may require GUANDONG the inclusion or identification of the products under this agreement under a particular certificate or agreement, or if applicable, to extend existing licenses as may be demanded by business or customers in the territory of the agreement.

4. Distribution and Sales Promotion

4.1 NETSA undertakes the task of promoting the sale of the products under this agreement within the territory of the agreement with all his strength and vigor. GUANGDONG will support NETSA through business advice and technical implementation.

4.2 NETSA shall observe the market situation in the territory of the agreement and shall provide GUANGDONG with all important information to the sale of the products of the agreement, particularly on sales opportunities, price formation and competition activities.

4.3 NETSA will take care through sufficient stocks, to meet the demand of their clients at any time, maintaining minimum stocks to meet the likely demand corresponding to five (5) months.

4.4 NETSA will distribute the products under this agreement exclusively in their original state, respecting their assembly, packaging, documentation and all other technical recommendation to protect the quality and integrity of the products of the agreement.

4.5 Advertising for the products under this agreement will be directed by NETSA and such advertising expenses shall be borne by NETSA. GUANGDONG will collaborate with 3% of the value of purchases made.

5. Conditions for Distribution of Agreement Goods

The sales prices of NETSA should always be based on CIF merchandise prices, using the official calculation scheme, according to Annex 2. In case of changes due to local laws, it is agreed that this calculation scheme will be adjusted to the new provisions.

6. Register

6.1 Under the power referred to in clause 3.5., NETSA shall register as soon as possible, on behalf of GUANGDONG, or on behalf of whom GUANGDONG may indicate, the products before the appropriate authorities. If the records are subject to a time limitation, NETSA will take care in due time, of the necessary extension or renewal.

Scanned by CamScanner

6.2 NETSA will periodically inform GUANGDONG of the status of the registration procedures and send the relevant records, data and documents, which have been made, regarding the registration procedure.

6.3 GUANGDONG will support NETSA in the registration, mainly by providing the necessary documentation.

6.4 NETSA may also register this agreement with the authorities, institutions or competent public records, to better fulfill the purposes of this agreement, in accordance with the current Paraguayan laws and in particular under Law 194/1993 that approves the Decree-Law 7/1991, which establishes the legal regime of contractual relations between foreign producers and firms, and individuals or legal entities domiciled in Paraguay.

7. Intellectual Property Rights

7.1 NETSA is required to use in the sale of the products under this agreement, the trademark exclusively according to the instructions GUANGDONG.

7.2. GUANGDONG assumes warranty over the existence of eventual third party industrial rights, especially patent rights and trademarks.

7.3 GUANGDONG reserves the right to make all decisions to achieve, maintain or defend its intellectual property rights in the contract territory, in particular patent and trademark rights. GUANGDONG shall maintain and defend the rights of protection corresponding to the products under this agreement, with its best ability, but according to their own assessment.

7.4 NETSA is obliged to observe that the rights of protection, mainly of patents and trademarks, are not violated by third parties. NETSA will inform GUANGDONG immediately of all violations that come to their attention. With regards to the way to proceed before violations, GUANGDONG will decide after receiving counseling from NETSA, which will advise and support GUANGDONG in pursuing such violations and, if desired by GUANGDONG, shall prosecute in its own name. The costs of legal action shall be borne by GUANGDONG or the holder of such registry rights, if any.

7.5 NETSA expressly agrees to refrain from using for its own benefit any brand of GUANGDONG property. Any violation of the above will give GUANGDONG the right to terminate this Agreement with cause, without prejudice of any legal action that GUANGDONG may pursue.

7.6 NETSA acknowledges, without reserve, that during the term of this agreement and after it has expired, it has no rights of any nature on trademarks and patents owned by GUANGDONG, nor does NETSA acquire rights over the presentation form with which the products under this agreement are supplied or distributed, even if there were no industrial property rights over it.

8. Maintaining Secrecy

FOLIO 6
CERTIFICO: Que la presente es copia fiel del documento que he tenido a la vista. DOY FE
CHIA LIN PEI
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO N° 993
AZARA 960 C/ EE.UU. TEL.: 490041
ASUNCION - PARAGUAY.
PARASOFT S.R.L.

CONSULADO GENERAL DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA FOLIO 7 GUANGZHOU

CERTIFICO: Que la presente es copia fiel del documento que tuve a la vista. DOY FE
CHIAU LIN PEI
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO Nº 993
AZARA 960 C/ EE.UU. TEL.: 490041
ASUNCION - PARAGUAY

8.1 The parties agree that the knowledge and the commercial and technical experience acquired and communicated under discretion in contract, as herein, will be treated confidentially and will not be made available to third parties. Both parties will use at least ordinary care in any case the care with which they handle their own affairs in their respective companies.

8.2 The technical and scientific knowledge and experience communicated in confidence -not being beforehand of NETSA or others dominium- cannot be used for purposes other than the purpose of the agreement.

8.3 The parties, in doubtful cases, will coordinate further details for secrecy and agree common procedures in these cases, in accordance with the purpose of the agreement.

8.4 These obligations shall remain valid without time limitations, also after termination of the agreement, until the knowledge and experiences reported are of the public domain.

9. Transfer

NETSA shall not assign or transfer without GUANGDONG prior written authorization, its rights under this Agreement and will not allow others to participate of these rights

10. Duration of Agreement

10.1 The agreement shall enter into force after being signed by the parties.

10.2 The agreement has a validity period of 1 (one) year. It automatically extends for another year, unless one of the parties notifies the other by registered letter 3 (three) months before expiration, its intention of not continuing the contractual relationship.

10.3 If a party breaches any of its obligations under the agreement, and does not eliminate the contractual violation and/or its consequences within sixty (60) days after receipt of the written request of the other party, it has this right to cancel at any time the agreement without observing the term of notice, and for justified cause. The aggrieved party reserves its right to demand compensation for damages suffered.

Each of the parties also have the right to terminate the agreement for justified cause if the other is declared bankrupt, or is requested bankruptcy, or if the composition with creditors results in the allocation of its property to their creditors. GUANGDONG may also terminate this agreement without complying with any term if the company shares of NETSA are sold in whole or in part, if it falls under third party control, right to command or intervention; or comes into the ownership of third parties, or changes its legal status or in case of substantial modification of the Board or senior staff.

PARASOFT S.R.L.

EAST POWER CO.

11. Rights and Obligations on Termination of Agreement

11.1 Upon termination of this agreement, NETSA agrees to return to GUANGDONG, not later than 1 (one) month, any documents and/or correspondence of confidential nature that GUANGDONG would have made available for specific purposes.

12. GENERAL PROVISIONS

12.1 Partial Invalidity

The invalidity of certain provisions of this agreement does not create absolute nullity, provided that the resulting agreement, excluding invalid clauses, serves its purpose and fundamental clauses are met without impairment of benefits and considerations of both parties, and arising from contractual relations, or if the parties agree in order to restore balance, new clauses to meet those that do not apply.

Both parties shall endeavor to reach an agreement, if it were necessary.

12.2 Law and Jurisdiction to Apply

In the event that during the collaboration, criteria differences of any time arise, the parts will seek to resolve them amicably. If an agreement cannot be reached, the Courts of Asuncion shall decide under the laws in force in the Republic of Paraguay.

12.3 Written Form

Changes and additions to this agreement require being in writing for their validity. They should be numbered.

12.4 Language

This Agreement shall be in English and Spanish. In case of doubts or discrepancies, the written agreement is Spanish shall prevail.

In accordance with the laws of the territory of the agreement, offers in public tenders and public biddings must be submitted in Spanish. The technical annexes and brochures may be presented in the language of country of origin of the goods or services, if so determined by the specification of terms and conditions.

In this regard, if the required documentation is written in other than Spanish, GUANGDONG authorizes NETSA the submission of these documents accompanied by an official translation. Translation shall prevail regarding the interpretation of the tender. When submitting documents

CONSULADO GENERAL DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA · GUANGZHOU · FOLIO 8
CERTIFICO: Que la presente es copia fiel del documento que tuve a la vista. DOY FE
PARASOFT S.R.L.

Norma Patricia Abed Duarte
Traductora Pública
Matrícula No. 424 otorgada por la Corte Suprema de Justicia de la República del Paraguay

CERTIFICO: Que la presente es copia fiel del documento que tuve a la vista. DOY FE

CHAU LIN PEI
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO N° 993
EE.UU. TEL.: 490041
ASUNCION - PARAGUAY

that are issued by public authorities of another country, the documents must be legalized before the relevant Paraguayan Consulate and the Ministry of Foreign Affairs, in case of being awarded.

The official translation must be made by an authorized translator registered in the territory of the agreement. GUANGDONG will support NETSA to the extent possible, to obtain the appropriate documentation in the shortest time possible. All costs of consular services shall be borne by NETSA.

12.5 Scope of legal and commercial agreement

NETSA may not, under the pretext of the requirements of its customers or any other cause not attributable to GUANGDONG, commit any obligation linking GUANGDONG, outside of the scope of the legal and commercial limits herein. Any commitment outside the limits and scope of this agreement will be of no value to GUANGDONG and be under the sole responsibility of NETSA.

GUANGDONG EAST POWER CO. LTD.
广东易事特电源股份有限公司

PARASOFT S.R.L.

SERIE A 4961887

REPÚBLICA ARGENTINA

MINISTERIO *de* RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

CERTIFICO: Que la presente es copia fiel del documento que tuve a la vista. DOY FE

CHAULIN PEI
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO Nº 993
AZARA 960 C/ EE.UU. TEL.: 490041
ASUNCION - PARAGUAY

Sello ovalado cruzado

En virtud de las facultades conferidas por el Art. 226 del Reglamento Consular (Decreto 8714/1963):

TIPO DE DOCUMENTO: ACUERDO DE REPRESENTACION Y DISTRIBUCION

CANTIDAD DE FOJAS QUE INTEGRAN EL DOCUMENTO: 9

POR CORRESPONDERSE CON LA OBRANTE EN LOS REGISTROS DE ESTA REPRESENTACION CONSULAR SE LEGALIZA LA FIRMA DE: YU, Xiaopeng

CARGO/CALIDAD EN LA QUE ACTUA: Senior Deputy Director, Oficina de Servicios F.A.O Pcia. Guangdong

FECHA OBRANTE EN EL SELLO: 23/7/2014

N° (SI OBRA EN SELLO): 14043513

PERSONAS INTERVINIENTES:

RECURRENTE: GUANGDONG EAST POWER CO.,LTD.

REPRESENTACION CONSULAR ARGENTINA QUE INTERVIENE: Consulado General de la República en GUANGZHOU

FECHA: 30/07/2014

Sello ovalado cruzado

RICARDO BETTA ROEL
CONSUL GENERAL ADJUNTO
Sello y Firma del funcionario

PARASOFT S.R.L

N° DE ORDEN: CGUAN 14965/2014
N° ARANCEL: 6.4.3
DERECHOS PERCIBIDOS: CNY 378.00

Art. 229 del Reglamento Consular (Decreto N° 8714/1963 modificado por el Decreto N° 1629/2001: "Los documentos extranjeros autenticados en la forma establecida en el presente Reglamento harán fe en territorio nacional, sin necesidad de su posterior legalización ante otra autoridad argentina"

CERTIFICO: Que la presente es copia fiel del documento que tuve a la vista. DOY FE

CHAL LIN PEI
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO Nº 993
AZARA 960 C/ FE.UU. TEL. 490041
ASUNCION - PARAGUAY

Ministerio de Relaciones
Exteriores y Culto
ARANCELES CONSULARES

Fecha de Cobro: 19/11/2014
Hora: 10:34:31
Cajero Nro.: 2
Recibo de Ingreso Nro.: 274272
Forma de pago: Efectivo
Moneda: Pesos Argentinos

PARASOFT S.R.L

Trámite Boleta Nro.: 448772
Valor del trámite: 45,00

00448772002742722141119004500
Talón para Recurrente

Scanned by CamScanner

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

UNIDAD DE COORDINACION DE LEGALIZACIONES

BOLETA DE DEPOSITO

CERTIFICO: Que la presente es copia fiel del documento que tuve a la vista. DOY FE

CHAU LIN PEI
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO N° 993
AZARA 960 C/ EE.UU. TEL.: 490041
ASUNCION - PARAGUAY

N° 00448772

DUPLICADO

Válido para ser presentado junto con el documento a intervenir

APELLIDO/S:	
NOMBRE/S:	
N° de Orden: (Uso MREC)	219491
Importe en pesos:	**$ 45.00**
Importe (letras):	**CUARENTA Y CINCO PESOS.-**

PARA EL DEPOSITANTE

Para ser adjuntado al documento

PARASOFT S.R.L.

5831030044877200450 08

44318

Nº de Orden .....
Año 84/88
Ley 40.... Art. ....
Derecho Recibido ..... 20 NOV 2014
Buenos Aires .....

EL CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA DEL PARAGUAY CERTIFICA QUE LA FIRMA QUE APARECE EN ESTE DOCUMENTO Y DICE Gustavo A. Belloomo
DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO de la REPUBLICA ARGENTINA GUARDA SIMILITUD CON LA QUE OBRA EN NUESTROS REGISTROS, ESTA CERTIFICACION NO ACREDITA LA AUTENTICIDAD Y VERACIDAD DEL CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO.
BUENOS AIRES 20 NOV 2014

LUIS COPARI
Consul del Paraguay

Certifico que la presente es copia fiel del documento que tuve a la vista. DOY FE

CHAU LIN PEI
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO Nº 993
AZARA 960 C/ EE.UU. TEL.: 490041
ASUNCION - PARAGUAY

REPÚBLICA DEL PARAGUAY
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
Hoja de Seguridad Según Decreto Nº 10194/12
Correspondiente a la SERIE C Nro 0419979

El Ministerio de Relaciones Exteriores, Dirección de Legalizaciones certifica que la firma que aparece en este documento: VARIOS E MISCELANEAS y dice LUIS ALFONSO COPARI guarda similitud con la que obra en sus registros. Esta certificación no acredita la autenticidad y veracidad del contenido de este documento.

Titular del documento: PIROY S.A.

Nº de Orden: 227392/2014
Recibo Nro: C-419979
Nro Documento: 44318
Arancel:
Ley Nº 1030 Varios E Gs. 350.780
Importe Gs: 350.780
Fecha: 15/12/2014 07:54:35 a.m.

Boleta Depósito

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DIRECCIÓN DE LEGALIZACIONES

777772
Para verificar la autenticidad de esta legalización, ingrese a www.mre.gov.py/legalizaciones

Firma y Sello
Néstor Fabián Gómez
Funcionario de Legalizaciones
Ministerio de Relaciones Exteriores

Observacion:

PARASOFT S.R.L.

Datos de Impresion
Cobrado Por Cynthia Bray Registrado Por Cynthia Bray
Fecha Impresión 15/12/2014 07:54:51 a.m. D.G.T.P. - Dpto. de Valores Fiscales - M.H

SERIE A 5238422

REPÚBLICA ARGENTINA
MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

CERTIFICO: Que la presente es copia fiel del documento que tuve a la vista. DOY FE

CHAU LIN PEI
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO Nº 993
AZARA 960 C/ EE.UU. TEL.: 490041
ASUNCION - PARAGUAY

Dirección General de Asuntos Consulares
Unidad de Coordinación Legalizaciones

HABILITADO

La Unidad de Coordinación Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto certifica que la firma que aparece en este documento: CERTIFICACION CONSULAR y dice RICARDO BETTA ROEL guarda similitud con la que obra en sus registros.

Titular del documento: GUANGDONG EAST POWER CO., LTD.
N° de Orden: 219491/2014
Arancel: 6.12.3
Importe: 45
Fecha: 19/11/2014

Gustavo A. BELLUOMINI
Unidad de Coordinación de Legalizaciones
Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto
Firma

A SOLICITUD EXPRESA DEL INTERESADO PARA SER PRESENTADO ANTE AUTORIDADES DE LA REPUBLICA DEL PARAGUAY CONFORME ART. 223 Y RELACIONADOS DEL REGLAMENTO CONSULAR (DTO. 8714/63).

2014219491

PARASOFT S.R.L.

FEFDB4D81D2C5043213308447F5E8A74

ATENAS S.R.L.

Madame Lynch Nro. 627
Teléfono: +59521 674 524
Asunción – Paraguay

Asunción, 04 de octubre del 2017

Señores
Secretaría Técnica de Planificación del Desarrollo Económico y Social
Abog. Laura Ramírez
Comité de Evaluación de Ofertas
Presente

Ref.: LCO N°04/2017 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS INFORMÁTICOS"

Objeto: Nota de respuesta a los puntos solicitados en la nota CEO/N°99/2017.

De nuestra mayor consideración,

Nos dirigimos a usted en el marco de la licitación de referencia y con relación a la nota CEO/N°99/2017, a fin de responder los puntos solicitados en la nota mencionada anteriormente:

Se adjunta a la presente:

- Autorización Oficial del Fabricante de la marca ofertada. (Legalizada).
- Facturas y Contratos de Experiencias del periodo comprendido entre los años 2014 al 2016.
- Planilla de Datos Garantizados.
- Certificado ISO 9001.
- Balances Impositivos y Contables de los Años 2014, 2015 y 2016.
- Autorización Oficial de la Marca. (Legalizada).
- Especificaciones Técnicas de los bienes ofertados.

Sin otro particular aprovechamos la ocasión para saludarle atentamente.

Gabriel Durquet
ATENAS S.R.L.

Abog. Laura Ramírez
Directora
Secretaría Técnica de Planificación

4-10-17
14:45

FORMULARIO Nº 4

AUTORIZACIÓN DEL FABRICANTE, REPRESENTANTE O DISTRIBUIDOR.

Fecha: *jueves, 21 de septiembre de 2017*

ID No.: *334383*

A: SECRETARÍA TÉCNICA DE PLANIFICACIÓN DEL DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL

POR CUANTO

Nosotros **INVT POWER SYSTEM (SHENZHEN) CO., LTD.**, como fabricantes oficiales de UPS, low frequency UPS, EPS, inverter, telecom rectifier, battery con fábricas ubicadas en 5F, 1# Building, Gaofa Industrial Park, Longjing, Nanshan District, Shenzhen, China mediante el presente instrumento autorizamos a **Atenas SRL**, address: Av. Madame Lynch 627 Asunción - Paraguay a presentar una oferta con el propósito de suministrar los siguientes bienes de fabricación nuestra de la *UPS* HT33. La UPS de la serie HT33 aplica tecnología avanzada que aumenta el rendimiento y la fiabilidad: dos DSP de alta velocidad con control digital para garantizar la alta calidad de la fuente de alimentación, alto factor de potencia de entrada y baja distorsión de corriente de entrada y a posteriormente firmar el contrato.

Cuando existan servicios conexos como parte del contrato, reconocemos que **Atenas SRL** cuenta con la capacidad para llevarlos a cabo.

Por este medio extendemos nuestro aval y plena garantía, conforme a la cláusula 27 de las Condiciones Generales del Contrato, respecto a los bienes ofrecidos por la firma antes mencionada.

INVT POWER SYSTEM (SHENZHEN) CO., LTD.

ES FOTOCOPIA FIEL DEL ORIGINAL. CONSTE.-
ALCIDES A. BENITEZ PEÑA
NOTARIO Y
ESCRIBANO PUBLICO
Reg. Nº 103
Dr. Carlos Gerardón c/ Guarambaré
Tel.: 552 613 Cel.: (0982) 926.622 - Asunción

Firma:

Nombre: *David Zeng*

Cargo: *Gerente de Ventas*

Debidamente autorizado para firmar esta Autorización en nombre de **Atenas SRL**

Fechado en el día 19 de septiembre de 2017

ATENAS S.R.L.

INVT Power System (Shenzhen) Co., LTD.

AUTHORISED DISTRIBUTOR

We **INVT POWER SYSTEM (SHENZHEN) CO., LTD.**, manufacturer of product lines cover modular UPS, high frequency UPS, low frequency UPS, EPS, inverter, telecom rectifier, battery. With our own complete intellectual properly rights, the power ranges from 1KVA to 1500KVA, allows the company **Atenas SRL**, address: Av. Madame Lynch 627 Asunción - Paraguay as authorized distributor in Paraguay, for marketing and distributing our products.

Atenas SRL has our guarantee our products for a period of 18 months, and ATN offers expert technical support and trained by INVT POWER SYSTEM, such training was conducted via conference Online, Atenas SRL, has preferential access to the supply of spare parts, ongoing technical assistance and participation in training programs carried out every year INVT POWER SYSTEM.

Atenas SRL is responsible for providing all technical support, consulting, training and repairs.

Initial Certification date: 08-08-2017
Finish Certification date: 07-08-2018

Person in change: David Zeng
Position within the company: Sales Manager
Phone: +86-755-86667982
Email: david-zeng@invt.com.cn
Web: http://www.invt-power.com

ATENAS S.R.L.

SECRETARÍA
TÉCNICA DE PLANIFICACIÓN DEL DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo el futuro hoy

Misión: "Coordinar e impulsar el diseño, implementación, seguimiento y evaluación del proceso de desarrollo nacional"

Asunción, 29 de setiembre de 2017

NOTA CEO/ N° 99/2017
Señores
ATENAS S.R.L.
TEL: 021-674-524
Mail: gabriel.durquet@aesa.com.py
Dirección: Avda. Madame Lynch N° 627 c/ Antolín Irala
Presente.-

Me dirijo a ustedes, en referencia a la **LCO N° 04/2017 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS INFORMÁTICOS" - ID N° 334383,** convocada por la **Secretaría Técnica de Planificación del Desarrollo Económico y Social**.

Por todo lo expuesto y amparados en **Arts. 57°, 58° y 59 del Decreto N° 21909/03 por la cual se reglamenta la Ley 2051/03 de Contrataciones Públicas**; el Comité de Evaluación procede a solicitar:

- El Oferente deberá demostrar que cuenta con la autorización oficial del Fabricante de la marca ofertada, debidamente legalizada, para prestar servicios técnicos a los equipos ofertados, con la existencia permanente de repuestos e insumos originales. Solicitar debidamente legalizada.
- Experiencia mínima de 3(tres) años (comprendido entre el periodo 2014 y 2016) en la provisión de los bienes solicitados, en cual se constatará con la presentación de copias de contratos ejecutados de provisión o facturación de venta de recepciones finales de instituciones públicas y/o privadas, El promedio de la suma de los tres últimos años deberá ser de por lo menos el 70% del valor de la oferta.
- Planilla de cumplimiento mínimo declarando "si cumple o no cumple".
- Certificado **ISO 9001** o similar del oferente de modo a garantizar la calidad de los bienes y servicios ofrecidos
- **BALANCES IMPOSITIVOS Y CONTABLES DE LOS AÑOS** (2014/2015/2016). **Solicitar.** Balance del 2015 y 2016
- El oferente deberá demostrar que cuenta con la **AUTORIZACIÓN OFICIAL DEL FABRICANTE DE LA MARCA** ofertada, debidamente legalizada, para prestar servicios técnicos a los equipos ofertados, con la existencia permanente de repuestos e insumos originales. **Solicitar.** debidamente legalizada
- Especificaciones Técnicas de los bienes ofertados.

Lo solicitado deberá ser remitido al Comité de Evaluación de Ofertas en un plazo no mayor al día 4 de octubre del corriente hasta las 15:00 hs.

Sin otro particular, me despido de ustedes, muy atentamente.

ATENAS S.R.L.

Abg. Laura Ramírez T.
Comité de Evaluación de Ofertas.

UNIVERSAL CERTIFICATION CENTRE CO., LTD.
QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

No.: 02417Q3010593R2S

This is to certify that the quality system of

INVT POWER SYSTEM (SHENZHEN) CO., LTD.

(UNIFIED SOCIAL CREDIT CODE: 9144030055868216XL)

(ADD: 5F, 1# BUILDING, GAOFA INDUSTRIAL PARK, MAOTOU MOUNTAIN, BEIHUAN ROAD, NANSHAN DISTRICT, SHENZHEN, P. R. CHINA ZIP: 518055)

is in conformity with:

ISO9001:2015

This system is valid to:

DESIGN, DEVELOPMENT, MANUFACTURE (OEM) AND SALES SERVICE OF UPS, EPS OTHER POWER PRODUCTS, AND RELATED PRODUCT, TOTAL SOLUTION OF DATA CENTER INFRASTRUCTURE'S DESIGN, CONSTRUCTION AND SERVICE, SALES OF BATTERY

Initial Certification date: 04-15-2011

Issue date: 04-17-2017 This Certificate is validity until: 04-23-2020

The surveillance audits shall be performed in a yearly manner during the validation. The continual effectiveness of the certificate shall be marked by the surveillance qualification logo as pasted below.)

Organization stamp: Representative of the centre (Director):

1st surveillance logo

2nd surveillance logo

3rd surveillance logo

ATENAS S.R.L.

中国认可
国际互认
管理体系
MANAGEMENT SYSTEM
CNAS C024-M

Especificaciones de los ítems requeridos:

Ítem 1: UPS trifásica

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS MÍNIMAS - UPS 3:3			
Nombre del Bien o Servicio Conexo	**Descripción Técnica**	**Mínimo Exigido**	**El bien ofertado cumple con las especificaciones requeridas (SI/NO)**
Marca:	**Especificar**		**INVT**
Modelo:	**Especificar**		**HT33 10-40K**
Procedencia:	**Especificar**		**Shenzhen China**
Cantidad:	**3 (tres)**	**Exigido**	**SI**
Descripción	**UPS de piso 3:3**	**Exigido**	**SI**
Interface de comunicación	Puerto RJ-45 para administración del equipo por CLI, HTTPS, SNMPv3	Exigido	**SI**
	RS-232 y USB	Exigido	**SI**
	Soporte de protocolos IPv4/v6, RFC 1628	Exigido	**SI**
	El software para gestión del equipo debe estar incluido en la oferta	Exigido	**SI**
	Permite el reinicio remoto del equipo	Exigido	**SI**
	Permite autenticación por medio de RADIUS	opcional	**NO**
	Notificación de problemas por mail para prevenir situaciones críticas	Exigido	**SI**
	Agendamiento de apagado seguro y reinicio de equipos conectados a a la UPS	Exigido	**SI**
	Logs de información para análisis	Exigido	**SI**
	Actualización del firmware por medio de FTP, cumple en caso de ser necesario	Exigido	**SI**
	Permite el acceso más de 6 usuarios simultáneos	Exigido	**SI**
Potencia de salida	Mínimo 30 KVA - 24KW	Exigido	**SI**
Frecuencia de entrada	50 - 60 Hz	Exigido	**SI**
Panel de control	LCD multifunción para visualización del estado del dispositivo	Exigido	**SI**
Topología	Doble conversión online	Exigido	**SI**
Forma de onda	Onda senoidal	Exigido	**SI**
Distorsión armónica total	< 5 % a plena carga	Exigido	**SI**
Tensión de entrada	380/400/415 V (Tres fases neutro)	Exigido	**SI**
Rango de tensión de entrada	380 V +/- 10%	Exigido	**SI**
Tensión de salida nominal	380/400/415 V	Exigido	**SI**
Eficiencia máxima	> 93 %	Exigido	**SI**
Temperatura de operación	0 a 35°C como mínimo	Exigido	**SI**
Humedad	0 a 90°C sin condensación	Exigido	**SI**
Grado de protección	IP 20 o superior	Exigido	**SI**
Autonomía	≥ 25 minutos a plena carga	Exigido	**SI**

ATEN[illegible] R.L.

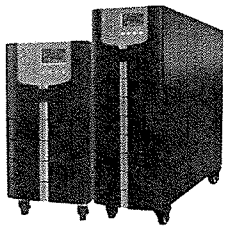
Batería	De ácido y plomo con electrolito suspendido sellada libre de mantenimiento y a prueba de fugas	Exigido	**SI**
Redundancia	Opción de funcionamiento en paralelo para redundancia 1+1	Exigido	**SI**
EPO	Botón de Apagado de Emergencia	Exigido	**SI**
Ruido audible a 1 m de la unidad	< 55 dbA a plena carga	Exigido	**SI**
Capacidad de sobrecarga	122% hasta 2 min., 150% por 8 seg.	Exigido	**SI**
Certificaciones EMC	IEC 62040-2, IEC 61000-4-2	Exigido	**SI**
Certificaciones medio ambientales	RoHS	Exigido	**SI**
Certificaciones de seguridad	IEC 62040-1	Exigido	**SI**
Garantía del fabricante o distribuidor local	1 año de garantía	Exigido	**SI**
Catálogo técnico	El oferente deberá presentar el catálogo del equipo ofertado de modo a verificar el cumplimiento de las especificaciones del equipo ofertado	Exigido	**SI**
Autorización del fabricante o distribuidor autorizado	El oferente deberá presentar una carta de autorización del fabricante o distribuidor autorizado para nuestro país de los equipos ofertados para presentar oferta de sus equipos para esta licitación	Exigido	**SI**
Instalación	El oferente deberá incluir la instalación de los equipos ofertados. Deberá estar incluido en la oferta el cableado eléctrico desde el tablero general del Data Center hasta la ubicación final de estos equipos. También se deberá incluir un tablero eléctrico plástico instalado a la entrada de las UPS con sus respectivas llaves TM. El cableado desde la UPS a la carga correrá por cuenta de la convocante.	Exigido	**SI**

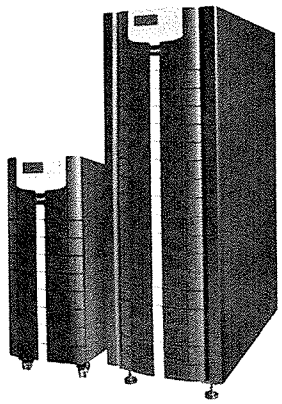
ATENAS S.R.L.

HT33 Series Tower Online UPS

10-40kVA (380V/400V/415V)

HT33 series UPS applies advanced technology that increases performance and reliability: two high speed DSPs with completed digital control to ensure high quality of power supply, high input power factor and low input current distortion.





Application

- IDC(Internet Data center),ISP,Computer Room, Service Center
- Precision instruments,Intelligent equipments

Features

- High efficiency, up to 96%
- High input PF>0.99;Input current THDi<4%
- Multi-protection, over-temperature protection with 8 sensors, over-load, battery under voltage, fan failures, short-circuit
- Four circuit breakers, providing full protection when fault happens
- Battery cold start
- Battery management with smart charging control, greatly extend the battery life
- Parallel up to 8 units
- Friendly operation interface, high-resolution LCD screen

Specification

MODEL		HT33010XS / HT33010XL	HT33015XS / HT33015XL	HT33020XS / HT33020XL	HT33030XS / HT33030XL	HT33040XS / HT33040XL
Capacity		10kVA	15kVA	20kVA	30kVA	40kVA
INPUT						
Phase		3Ph+N+PE,380V/400V/415V(line-line)				
Voltage range		304-478Vac (line-line),full load; 228V-304Vac (line-line),load decrease linearly according to the min phase voltage				
Frequency range		40-70Hz				
THDi		<4%			<3%	
Power factor		>0.99				
OUTPUT						
Voltage		380/400/415VAC (line-line)				
Voltage regulation		1% for balance load; 1.5% for unbalance load				
THDu		<1% (linear load),<5.5% (non-linear load)				
Power factor		1.0			0.9	
Frequency range		50/60Hz				
Frequency precision		0.01%				
Overload capability		110% for 60 min; 125% for 10 min;150% for 1 min;>150% for 200 ms				
BATTERY						
Voltage		±240VDC				
Charge power		20%*System Power				
Voltage precision		1%				
SYSTEM						
System efficiency	Normal	95%		95%		96%
	Battery	94.5%		95%		96%
Display		LCD + LED + Keyboard				
IP Class		IP20				
Interface		Standard: RS232, RS485,Dual input kit; Option: SNMP, Dry contacts, Parallel kit, Battery cold start				
Operation temperature		0-40℃				
Relative humidity		0-95%(non-condensing)				
Noise		<55dB (1 meter away)				
PHYSICAL						
Weight(kg)		51.5	51.5	89	89	140
		31	31	50	52	61
Dimension (W*D*H)(mm)		250*840*715	250*840*715	350*738*1335	350*738*1335	500*840*1400
		250*660*530	250*660*530	250*690*770	250*680*770	250*836*770

ATENAS S.R.L.

BALANCE GENERAL

1- Identificacion del Contribuyente

Razón Social o Apellidos	Nombres	Identificador RUC
ATENAS SRL.		80021371-8

2- Periodo Fiscal

Desde	Hasta
01/01/2014	31/12/2014

3- Identificacion del Representante Legal

Apellidos/Nombres
DURQUET HIERRO, GABRIEL F.

4- Identificacion del Contador

Apellidos/Nombres	Identificador RUC
LUGO SAMANIEGO, JULIO C.	1607225-1

5- Declaración Jurada Utilizada

Formulario N°	Número de Orden
101	10100415032

1	ACTIVOS	2014	2013
1 01	**ACTIVO CORRIENTE**		
1 01 01	**DISPONIBILIDADES**		
1 01 01 01	Caja	3.771.572	558.128.078
		3.771.572	**558.128.078**
1 01 03	**CREDITOS**		
1 01 03 01	Clientes	863.622.402	31.646.500
		863.622.402	**31.646.500**
1 01 10	**INVENTARIOS**		
1 01 10 03	Mercaderias	-	-
	Materiales	-	99.717.449
		-	**99.717.449**
1 01 10	**ANTICIPOS**		
1 01 15 03	IVA - Credito Fiscal	39.849.838	22.108.355
1 01 15 04	Anticipo de Impuesto a la Renta	-	-
		39.849.838	**22.108.355**
1 01 20	**OTROS ACTIVOS**		
1 01 20 01	Marcas y Patentes	5.336.088	5.336.088
1 01 20 02	Seguros a Vencer	9.672.211	951.558
		15.008.299	**6.287.646**
	TOTAL ACTIVO CORRIENTE	**922.252.111**	**717.888.028**
1 02	**ACTIVO NO CORRIENTE**		
1 02 10	**PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO**		
1 02 10 01	Bienes en Operación	251.895.077	245.656.820
1 02 10 02	Depreciacion Acumulada	-132.771.529	-97.479.689
		119.123.548	**148.177.131**
	TOTAL ACTIVO NO CORRIENTE	**119.123.548**	**148.177.131**
	TOTAL DE ACTIVOS	**1.041.375.659**	**866.065.159**

Lic. Julio César Lugo Samaniego
Contador
RUC: 1607225-1
Ret. Municipal N° 010-0023640

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

BALANCE GENERAL

1- Identificacion del Contribuyente

Razón Social o Apellidos	Nombres	Identificador RUC
ATENAS SRL.		80021371-8

2- Periodo Fiscal

Desde	Hasta
01/01/2014	31/12/2014

3- Identificacion del Representante Legal

Apellidos/Nombres
DURQUET HIERRO, GABRIEL F.

4- Identificacion del Contador

Apellidos/Nombres	entificador RU
LUGO SAMANIEGO, JULIO C.	1607225-1

5- Declaración Jurada Utilizada

Formulario N°	Número de Orden
101	10100415032

2	PASIVOS Y PATRIMONIO NETO	2014	2013
2 01	**PASIVO CORRIENTE**		
2 01 01	**CUENTAS A PAGAR**		
2 01 01 01	Proveedores	-	614.998.907
2 01 01 04	Acreedores Varios	738.808.494	120.764.944
2 01 01 07	Prestamos de Socios	70.000.000	120.000.000
		808.808.494	**855.763.851**
2 01 10	**PROVISIONES**		
2 01 10 01	Impuesto al Valor Agregado	-	-
2 01 10 02	Direccion Gral. De Rec. A Pagar	21.672.391	507.648
		21.672.391	**507.648**
	TOTAL PASIVO CORRIENTE	**830.480.885**	**856.271.499**
	TOTAL PASIVO	**830.480.885**	**856.271.499**
2 03	**PATRIMONIO NETO**		
2 03 01	**CAPITAL**		
2 03 01 01	Capital Social	80.000.000	80.000.000
		80.000.000	**80.000.000**
2 03 02	**RESERVAS**		
2 03 02 03	Reserva de Revaluo	35.811.745	29.573.488
		35.811.745	**29.573.488**
2 03 03	**RESULTADOS**		
2 03 03 01	Resultados Acumulados	-99.779.828	-110.491.241
2 03 03 02	Resultado del Ejercicio	194.862.857	10.711.413
		95.083.029	**-99.779.828**
	TOTAL PATRIMONIO NETO	**210.894.774**	**9.793.660**
	TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO NETO	**1.041.375.659**	**866.065.159**

ATENAS S.R.L.

Lic. Julio César Lugo Samaniego
Contador
RUC: 1607225-1
Pat. Municipal N° 010-0028042

ATENAS S.R.L.

ESTADO DE RESULTADOS

1- Identificacion del Contribuyente

Razón Social o Apellidos	Nombres	Identificador RUC
ATENAS SRL.		80021371-8

2- Periodo Fiscal

Desde	Hasta
01/01/2014	31/12/2014

3- Identificacion del Representante Legal

Apellidos/Nombres
DURQUET HIERRO, GABRIEL F.

4- Identificacion del Contador

Apellidos/Nombres	Identificador RUC
LUGO SAMANIEGO, JULIO C.	1607225-1

5- Declaración Jurada Utilizada

Formulario N°	Número de Orden
101	10100415032

		2014	2013
3 01	**Ventas Netas. Sector Público**	-	-
3 02	**Ventas Netas. Sector Privado**	3.032.779.588	1.369.989.237
4 01	Costo de Mercaderías (productos o servicios vendidos)	-2.673.796.893	-1.175.282.714
	Ganancias (o perdidas) brutas en ventas	**358.982.695**	**194.706.523**
4 10	**Menos:**		
4 11	Gastos Operacionales	-58.491.346	-33.919.866
4 12	Gastos de Ventas	-35.287.057	-58.503.654
	Gastos de administracion	-48.669.044	-90.381.433
		-142.447.447	**-182.804.953**
	Ganancias(o perdidas) antes del Impuesto a la Renta	**216.535.248**	**11.901.570**
	Mas: Recargos y Multas no Deducibles	188.666	-
	Ganancias(o perdidas) antes del Impuesto a la Renta	**216.723.914**	**11.901.570**
	Menos:		
5 50	**Impuesto a la Renta**	21.672.391	1.190.157
	Ganancias netas a distribuir	**194.862.857**	**10.711.413**

ATENAS S.R.L.

Lic. Julio César Lugo Samaniego
Contador
RUC 1607225-1
Pat. Municipal N° 010-0023649

ATENAS S.R.L.

ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO

1- Identificacion del Contribuyente

Razón Social o Apellidos	Nombres	Identificador RUC
ATENAS SRL.		80021371-8

2- Periodo Fiscal

Desde	Hasta
01/01/2014.	31/12/2014.

3- Identificacion del Representante Legal

Apellidos/Nombres
DURQUET HIERRO, GABRIEL F.

4- Identificacion del Contador

Apellidos/Nombres	Identificador RUC
LUGO SAMANIEGO, JULIO C.	1607225-1

5- Declaración Jurada Utilizada

Formulario N°	Número de Orden
101	10100415032

	2014	2013
Flujo de efectivo por las actividades operativas		
Ventas netas (cobro neto)	2.200.803.686	1.342.928.737
Costo de ventas (pago neto)	-3.189.078.351	-598.194.728
Efectivo generado (usado) por otras actividades	434.425.807	-70.007.761
Total de efectivo de las actividades operativas antes de cambios en los activos de operaciones	-553.848.858	674.726.248
Efectivo Neto de actividades de operación antes de impuestos	-553.848.858	674.726.248
Impuesto a la Renta	-507.648	-474.545
Efectivo Neto de actividades de operación	-554.356.506	674.251.703
Flujo de efectivo por actividades de Inversion		
Compra de Propiedad, planta y equipo	-	-122.702.905
	-	-122.702.905
Efectos de las ganancias o perdidas de cambio en el efectivo y sus equivalentes		
Aumento (o disminución) neto de efectivos y sus equivalentes	-554.356.506	551.548.798
Efectivo y su equivalente al comienzo del periodo	558.128.078	6.579.280
Efectivo y su equivalente al cierre del periodo	3.771.572	558.128.078

ATENAS S.R.L.

Lic. Julio César Lugo Samaniego
Contador
RUC:1607225-1
Pat. Municipal N° 010-0023643

ATENAS S.R.L.

ESTADO DE VARIACION DEL PATRIMONIO NETO

1- Identificacion del Contribuyente

Razón Social o Apellidos	Nombres	Identificador RUC
ATENAS SRL.		80021371-8

2- Periodo Fiscal

Desde	Hasta
01/01/2014.	31/12/2014.

3- Identificacion del Representante Legal

Apellidos/Nombres
Durquet Hierro, Gabriel F.

4- Identificacion del Contador

Apellidos/Nombres	Identificador RUC
Lugo Samaniego, Julio Cesar	1607225-1

5- Declaración Jurada Utilizada

Formulario N°	Numero de Orden
101	10100415032

	CAPITAL			RESERVAS			RESULTADOS		Patrimonio Neto	
CUENTAS	Suscripto	Integrar	Integrado	Legal	Facultativa	Revalúo	Acumulados	Del Ejercicio	2013	2014
Saldo al inicio del ejercicio			80.000.000	-		29.573.488	-110.491.241	10.711.413	9.793.660	9.793.660
Mov. Subsecuentes										
Transf. A Dividendos a Pagar										
Pago de Dividendos							-		-	
Transf. de Resultados							-	-		
Resultado del Ejercicio						6.238.257	-	194.862.857	-	201.101.114
Saldo al 31/12/2013			80.000.000	-		29.573.488	-110.491.241	10.711.413	9.793.660	-
Saldo al 31/12/ 2014			80.000.000			35.811.745	-99.779.828	194.862.857	-	210.894.774

ATENAS S.R.L.

Lic. Julio Cesar Lugo Samaniego
Contador
RUC: 1607225-1
Pat. Municipal N° 010-0023643

ENAS S.R.L

1-IDENTIFICACION DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZON SOCIAL O NOMBRE Y APELLIDO	IDENTIFICADOR RUC	EJERCICIO DESDE	EJERCICIO HASTA
ATENAS SRL.	80021371-8	01/01/2014	31/12/2014

3- IDENTIFICACION DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACION DEL CONTADOR	
APELLIDOS / NOMBRES	APELLIDOS/NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
DURQUET HIERRO, GABRIEL FRANCISCO	LUGO SAMANIEGO, JULIO C.	1607225-1

INFORMACION COMPLEMENTARIA

CUENTAS	2014		
	Nombre y Apellido o Razon Social	Cedula de Identidad /RUC	Monto
DOCUMENTOS / CUENTAS POR COBRAR A DIRECTORES Y FUNCIONARIOS			
ANTICIPO A SOCIOS/ACCIONISTAS			
ACTIVOS EN OTRAS EMPR			
DIVIDENDOS A PAGAR			

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

PRESTAMOS DE SOCIOS/ACCIONISTAS				

		2014
UTILIDADES: Se requiere informar decisión de la Asamblea sobre el tratamiento de las utilidades no distribuidas y el destino de la misma, indicar numero/s de acta de Asamblea.		Las utilidades han sido decidido capitalizar

NOTA A LOS ESTADOS FINANCIEROS		
		2014
Nota 1 - NATURALEZA DE LA EN		ATENAS SRL. Empresa constituida el 11 de febrero del año 2000, según Escritura Nº 4 e Inscripta en los Registro Publico de Comercio con el numero 451 del 26 de abril del año 2000, se dedica a la Distribucion de Productos en Generales y Prestacion de Servicios.
Nota 2 - PRINCIPALES POLITICA TICAS CONTABLES APLICADAS.		**2.1- Bases de preparación de los estados contables.** Los presentes estados contables han sido preparados en base a las cifras históricas por lo que no se han considerado los efectos que las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda local pudieran ejercer sobre los mismos, debido a que la correccion monetaria no constituye un principio contable generalmente aceptado en el Paraguay. Según el indice general de precios al consumo publicado por el Banco Central del Paraguay la inflacion por el periodo enero a diciembre del año 2014 ascendio a 4,210% **2.2- Criterio general de valuación** Los bienes adquiridos se encuentran valuados a su costo historico revaluado de acuerdo a la Ley 125/91 **2.3- Criterios especificos de valuacion.** A continuacion se detallan los criterios de valuacion aplicados para los principales rubros:

ATENAS S.R.L. ATENAS S.R.L.

2.4- Disponibilidades

Compuesto de la cuenta Caja , correspondiendo el siguiente valor:

DISPONIBILIDADES	MONTO
CAJA	3.771.572
Total	**3.771.572**

Nota 3- CREDITOS

3.1- CREDITOS

CLIENTES	863.622.402
IMPUESTO AL VALOR AGREGADO	39.849.838
RETENCION IMP. A LA RTA.	0
TOTAL	**903.472.240**

Nota 4- BIENES DE CAMBIO

4.1- Mercaderias y Materiales

local.

total

Nota 5- ACTIVO FIJO

5.1- Bienes de Uso

Los bienes de uso adquiridos se encuentran valuados a su costo histórico revaluado de acuerdo a la Ley 125/91

Bienes en Operación	**251.895.077**
Depreciacion Acumulada	(132.771.529)
	119.123.548

OTROS ACTIVOS

SEGUROS A VENCER	-
TOTAL	-

Nota 6- PASIVO

6.1- DEUDAS

ACREEDORES VARIOS	738.808.494
DIREC. GNRAL. DE RECAUD. A PAGAR	21.672.391
RET. IVA A PAGAR	0
ANT. IMP. A LA RTA. A PAGAR	0
Total	**760.480.885**

6.2 DEUDAS SOCIALES

APORTES Y RET. A PAGAR	0
	0

Nota 7- RESERVA LEGAL

0

Nota 8- IMPUESTO A LA RENTA

El impuesto a la Renta, que se carga a los resultados del año a la tasa del 10% se basa en la utilidad contable antes del impuesto, ajustada por las partidas que la Ley 125/91 y por la Ley 2421/04 de Reordenamiento Adminis trativo y de Adecuacion Fiscal incluye o excluye para la determinacion de la utilidad gravable.

ATENAS S.R.L.

Lic. Julio César Lugo Samaniego
Contador
RUC: 1607225-1
Pat. Municipal Nº 010-0023643

ATENAS S.R.L

SUBSECRETARIA DE ESTADO DE TRIBUTACION

ESTADOS FINANCIEROS

1. DATOS GENERALES DEL CONTRIBUYENTE

NOMBRE O RAZÓN SOCIAL	RUC	DV	ESTADO
ATENAS SRL	80021371	8	ACTIVO

2. PERIODO

PERIODO	VERSION
2015	3.2.1

3. REPRESENTANTE LEGAL

RUC	DV	NOMBRE O RAZÓN SOCIAL
GABRIEL FRANCISCO DURQUET HIERRO	661658	5

4. CONTADOR

IDENTIFICADOR DEL CONTADOR	NOMBRE DEL CONTADOR
1607225	JULIO CESAR LUGO SAMANIEGO

5. AUDITOR

IDENTIFICADOR DEL AUDITOR	NOMBRE DEL AUDITOR

6. BALANCE GENERAL

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	MONTO
1	ACTIVO	299.744.447
1.01	ACTIVO CORRIENTE	212.397.198
1.01.01	DISPONIBILIDADES	165.184.141
1.01.01.01	RECAUDACIONES A DEPOSITAR	0
1.01.01.02	CAJA	165.184.141
1.01.01.03	FONDOS FIJOS	0
1.01.01.04	BANCOS	0
1.01.02	INVERSIONES TEMPORARIAS	0
1.01.02.01	INVERSIONES FINANCIERAS	0
1.01.02.02	INVERSIONES EN ENTIDADES VINCULADAS	0
1.01.02.03	OTRAS INVERSIONES	0
1.01.02.04	INTERESES, REGALÍAS Y OTROS RENDIMIENTOS DE INVERSIONES	0
1.01.03	CRÉDITOS	36.580.205
1.01.03.01	DEUDORES FOR VENTAS	0
1.01.03.02	DEUDORES FOR FRÉSTAMOS	0
1.01.03.03	CUENTAS A COBRAR A DIRECTORES Y FUNCIONARIOS	0
1.01.03.04	CUENTAS A COBRAR A SOCIOS O A ENTIDADES VINCULADAS	0
1.01.03.05	CRÉDITOS FOR IMFUESTOS CORRIENTES	36.580.205
1.01.03.05.01	ANTICIFOS Y RETENCIONES DE IMFUESTO A LA RENTA	13.086.914
1.01.03.05.02	RETENCIONES DE IVA	0
1.01.03.05.03	IVA - CRÉDITO FISCAL	23.493.291
1.01.03.05.04	IVA - CRÉDITO FISCAL - RÉGIMEN DE TURISMO	0
1.01.03.06	ANTICIFO A FROVEEDORES	0
1.01.03.06.01	ANTICIFOS A FROVEEDORES LOCALES	0
1.01.03.06.02	ANTICIFOS A FROVEEDORES DEL EXTERIOR	0
1.01.03.99	(-) FREVISIÓN FARA CRÉDITOS DE DUDOSO COBRO	0
1.01.04	INVENTARIOS	0
1.01.04.01	MERCADERÍAS	0
1.01.04.01.01	MERCADERÍAS GRAVADAS FOR EL IVA AL 10%	0
1.01.04.01.02	MERCADERÍAS GRAVADAS FOR EL IVA AL 5%	0
1.01.04.01.03	MERCADERÍAS EXENTAS DEL IVA	0
1.01.04.02	MERCADERÍAS REGÍMENES ESFECIALES	0
1.01.04.02.01	MERCADERÍAS RÉGIMEN DE TURISMO	0
1.01.04.02.02	MERCADERÍAS ZONA FRANCA	0
1.01.04.02.03	MERCADERÍAS RÉGIMEN DE MAQUILA	0
1.01.04.02.04	MERCADERÍAS OTROS REGÍMENES ESFECIALES	0
1.01.04.03	FRODUCTOS TERMINADOS	0

ATENAS S.R.L. ATENAS S.R.L.

1.01.04.05	MATERIAS PRIMAS	0
1.01.04.06	MATERIALES, SUMINISTROS Y REPUESTOS	0
1.01.04.07	PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0
1.01.04.08	PRODUCTOS FORESTALES	0
1.01.04.09	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN PRODUCCIÓN	0
1.01.04.10	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN DESARROLLO	0
1.01.04.11	IMPORTACIONES EN CURSO	0
1.01.04.99	(-) PREVISIÓN POR DEVALUACIÓN DE INVENTARIOS	0
1.01.05	**GASTOS PAGADOS POR ADELANTADO**	10.632.852
1.01.05.01	ALQUILERES PAGADOS POR ADELANTADO	0
1.01.05.02	SEGUROS A DEVENGAR	10.632.852
1.01.06	OTROS ACTIVOS	0
1.02	ACTIVO NO CORRIENTE	87.347.249
1.02.01	CRÉDITOS A LARGO PLAZO	0
1.02.01.01	DEUDORES POR VENTAS	0
1.02.01.02	DEUDORES POR PRÉSTAMOS	0
1.02.01.03	CUENTAS A COBRAR A DIRECTORES Y FUNCIONARIOS	0
1.02.01.04	CUENTAS A COBRAR A SOCIOS O ENTIDADES VINCULADAS	0
1.02.01.05	*DEUDORES EN GESTIÓN DE COBRO ? MOROSOS O SIMILARES*	0
1.02.01.06	ANTICIPOS A PROVEEDORES	0
1.02.01.06.01	ANTICIPOS A PROVEEDORES LOCALES	0
1.02.01.06.02	ANTICIPOS A PROVEEDORES DEL EXTERIOR	0
1.02.01.07	CRÉDITOS POR IMPUESTOS DIFERIDOS	0
1.02.01.99	(-) PREVISIÓN PARA CRÉDITOS DE DUDOSO COBRO	0
1.02.02	INVENTARIOS A REALIZAR A LARGO PLAZO	0
1.02.02.01	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN PRODUCCIÓN	0
1.02.02.02	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN DESARROLLO	0
1.02.02.99	(-) PREVISIÓN POR DEVALUACIÓN DE ACTIVOS BIOLÓGICOS	0
1.02.03	INVERSIONES A LARGO PLAZO	0
1.02.03.01	INVERSIONES FINANCIERAS	0
1.02.03.02	INVERSIONES EN ENTIDADES VINCULADAS	0
1.02.03.03	INVERSIONES INMOBILIARIAS	0
1.02.03.04	OTRAS INVERSIONES	0
1.02.03.05	INTERESES, REGALÍAS Y OTROS RENDIMIENTOS DE INVERSIONES	0
1.02.03.99	(-) PREVISIÓN POR DEVALUACIÓN DE INVERSIONES	0
1.02.04	PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO	82.011.161
1.02.04.01	INMUEBLES	0
1.02.04.02	RODADOS /TRANSPORTES	149.174.673
1.02.04.03	MUEBLES, ÚTILES Y ENSERES	17.055.192
1.02.04.04	MAQUINARIAS	81.859.040
1.02.04.05	EQUIPOS	8.544.763
1.02.04.06	HERRAMIENTAS	0
1.02.04.07	BIENES FUERA DE OPERACIÓN	0
1.02.04.08	MEJORAS EN PREDIO AJENO	0
1.02.04.97	BIENES INCORPORADOS AL AMPARO DE LA LEY N° 60/90	0
1.02.04.98	BIENES EN ARRENDAMIENTO FINANCIERO	0
1.02.04.99	(-) DEPRECIACIÓN ACUMULADA	-174.622.507
1.02.05	OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO	0
1.02.05.01	DERECHOS FIDUCIARIOS	0
1.02.06	CARGOS DIFERIDOS	0
1.02.06.01	GASTOS DE CONSTITUCIÓN	0
1.02.06.02	GASTOS DE ORGANIZACIÓN	0
1.02.06.03	GASTOS DE DESARROLLO	0
1.02.06.04	GASTOS DE PROYECTOS DE INVERSIÓN	0
1.02.06.99	(-) AMORTIZACIÓN ACUMULADA	0
1.02.07	ACTIVOS INTANGIBLES	5.336.088
1.02.07.01	LICENCIAS, MARCAS Y PATENTES	5.336.088
1.02.07.02	FRANQUICIAS	0
1.02.07.99	(-) AMORTIZACIÓN ACUMULADA	0
2	PASIVO	23.500.211
2.01	PASIVO CORRIENTE	23.500.211
2.01.01	ACREEDORES COMERCIALES	0
2.01.01.01	PROVEEDORES LOCALES	0
2.01.01.02	PROVEEDORES DEL EXTERIOR	0
2.01.01.03	INTERESES A PAGAR A PROVEEDORES	0
2.01.01.04	OTROS ACREEDORES	0
2.01.02	DEUDAS FINANCIERAS	0
2.01.02.01	PRÉSTAMOS DE BANCOS Y OTRAS ENTIDADES FINANCIERAS	0

ATENAS S.R.L. ATENAS S.R.L.

2.01.03.01	DEUDAS FISCALES CORRIENTES	23.500.211
2.01.03.01.01	IMFUESTO A LA RENTA A FAGAR	18.082.113
2.01.03.01.02	IVA A FAGAR	0
2.01.03.01.03	RETENCIONES DE IMFUESTOS A INGRESAR	5.418.098
2.01.03.02	OBLIGACIONES LABORALES Y CARGAS SOCIALES	0
2.01.03.03	DIVIDENDOS A FAGAR	0
2.01.03.04	FASIVOS FIDUCIARIOS	0
2.01.04	FROVISIONES	0
2.01.04.01	OBLIGACIONES FOR GARANTÍAS OTORGADAS	0
2.01.04.02	OBLIGACIONES LEGALES FOR LITIGIOS	0
2.01.04.03	FROVISIÓN FARA BENEFICIOS A EMFLEADOS	0
2.01.05	INGRESOS DIFERIDOS	0
2.01.05.01	ANTICIFOS DE CLIENTES	0
2.01.05.02	SUBVENCIONES	0
2.01.05.03	DERECHOS DE FIDELIZACIÓN DE CLIENTES	0
2.01.05.04	ALQUILERES COBRADOS FOR ADELANTADO	0
2.02	FASIVO NO CORRIENTE	0
2.02.01	ACREEDORES COMERCIALES A LARGO FLAZO	0
2.02.01.01	FROVEEDORES LOCALES	0
2.02.01.02	FROVEEDORES DEL EXTERIOR	0
2.02.01.03	INTERESES A FAGAR A FROVEEDORES	0
2.02.01.04	OTROS ACREEDORES	0
2.02.02	DEUDAS FINANCIERAS A LARGO FLAZO	0
2.02.02.01	FRÉSTAMOS DE BANCOS Y OTRAS ENTIDADES FINANCIERAS	0
2.02.02.02	FRÉSTAMOS DEL DUEÑO, SOCIOS O ENTIDADES VINCULADAS	0
2.02.02.03	ARRENDAMIENTOS FINANCIEROS	0
2.02.02.04	OTROS FRÉSTAMOS	0
2.02.02.05	INTERESES A FAGAR	0
2.02.03	OTRAS CUENTAS FOR FAGAR	0
2.02.03.01	FASIVOS FOR IMFUESTOS DIFERIDOS	0
2.02.03.02	FASIVOS FIDUCIARIOS	0
2.02.04	FROVISIONES FARA OBLIGACIONES A LARGO FLAZO	0
2.02.04.01	OBLIGACIONES FOR GARANTÍAS OTORGADAS	0
2.02.04.02	OBLIGACIONES LEGALES FOR LITIGIOS FENDIENTES	0
2.02.04.03	FROVISIONES FARA BENEFICIOS A EMFLEADOS	0
2.02.05	INGRESOS DIFERIDOS A LARGO FLAZO	0
2.02.05.01	*ANTICIFOS DE CLIENTES*	0
2.02.05.02	SUBVENCIONES	0
2.02.05.03	DERECHO DE FIDELIZACIÓN DE CLIENTES	0
2.02.05.04	ALQUILERES COBRADOS FOR ADELANTADO	0
3	FATRIMONIO NETO	276.244.236
3.01	CAFITAL	80.000.000
3.01.01	CAFITAL INTEGRADO	80.000.000
3.01.01.01	CAFITAL SUSCRIFTO	80.000.000
3.01.01.02	(-) CAFITAL A INTEGRAR	0
3.02	RESERVAS	27.429.919
3.02.01	RESERVA LEGAL	0
3.02.02	RESERVA DE REVALÚO	27.429.919
3.02.02.01	RESERVA DE REVALÚO FISCAL	27.429.919
3.02.02.02	RESERVA DE REVALÚO TÉCNICO	0
3.02.03	OTRAS RESERVAS	0
3.03	RESULTADOS	168.814.317
3.03.01	RESULTADOS ACUMULADOS	95.083.029
3.03.02	RESULTADO DEL EJERCICIO	73.731.288

7. ESTADOS DE RESULTADOS

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	MONTO
4	INGRESOS OFERATIVOS	382.563.160
4.01	VENTAS DE MERCADERÍAS	382.563.160
4.01.01	VENTAS DE MERCADERÍAS GRAVADAS FOR EL IVA	382.563.160
4.01.02	VENTAS DE MERCADERÍAS EXENTAS DEL IVA	0
4.02	VENTAS DE FRODUCTOS AGRÍCOLAS	0
4.02.01	VENTAS DE SOJA Y SUS DERIVADOS	0
4.02.02	VENTAS DE MAÍZ	0
4.02.03	VENTAS DE TRIGO	0
4.02.04	OTROS FRODUCTOS AGRÍCOLAS	0
4.03	VENTAS DE GANADO	0
4.04	VENTAS DE FRODUCTOS FRUTÍCOLAS AFICOLAS	0

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

4.06.01.02	EXFORTACIONES A TERCEROS NO VINCULADOS	0
4.06.02	EXFORTACIONES DE OTROS FRODUCTOS AGRÍCOLAS	0
4.07	EXFORTACIONES DE BIENES INDUSTRIALIZADOS	0
4.07.01	EXFORTACIONES DE FRODUCTOS FARMACÉUTICOS	0
4.07.02	EXFORTACIONES DE MAQUINARIAS Y EQUIFOS	0
4.07.03	EXFORTACIONES DE OTROS FRODUCTOS INDUSTRIALIZADOS	0
4.08	EXFORTACIONES DE OTROS FRODUCTOS	0
4.09	VENTAS DE SERVICIOS GRAVADOS	0
4.10	VENTAS DE BIENES - REGÍMENES ESFECIALES	0
4.10.01	VENTAS DE MERCADERIAS - REGIMEN DE TURISMO	0
4.10.01.01	VENTAS A EXTRANJEROS	0
4.10.01.02	VENTAS A DISTRIBUIDORES LOCALES	0
4.10.01.03	VENTAS A CLIENTES LOCALES	0
4.10.02	VENTAS DE MERCADERÍAS - ZONA FRANCA	0
4.10.03	VENTAS FOR RÉGIMEN DE MAQUILA	0
4.10.04	VENTAS BAJO OTROS REGÍMENES ESFECIALES	0
4.11	OTRAS VENTAS EXENTAS DEL IVA	0
4.98	(-) DESCUENTOS CONCEDIDOS	0
4.99	(-) DEVOLUCIONES	0
5	COSTOS OFERATIVOS	165.088.682
5.01	COSTO DE MERCADERÍAS	165.088.682
5.01.01	COSTO DE MERCADERÍAS GRAVADAS FOR EL IVA	165.088.682
5.01.02	COSTO DE MERCADERÍAS EXENTAS DEL IVA	0
5.02	COSTO DE FRODUCTOS AGRÍCOLAS	0
5.02.01	COSTO DE VENTAS DE SOJA Y SUS DERIVADOS	0
5.02.02	COSTO DE VENTAS DE MAÍZ	0
5.02.03	COSTO DE VENTAS DE TRIGO	0
5.02.04	COSTO DE VENTAS DE OTROS FRODUCTOS AGRÍCOLAS	0
5.03	COSTO DE VENTAS DE GANADO	0
5.04	COSTO DE VENTAS DE FRODUCTOS FRUTÍCOLAS Y HORTÍCOLAS	0
5.05	COSTO DE VENTAS DE FRODUCTOS DE LA EXFLOTACIÓN FORESTAL	0
5.06	COSTO DE FRODUCTOS AGRÍCOLAS EXFORTADOS	0
5.06.01	COSTO DE SOJA Y SUS DERIVADOS EXFORTADOS	0
5.06.01.01	COSTO DE EXFORTACIONES A EMFRESAS VINCULADAS	0
5.06.01.02	COSTO DE EXFORTACIONES A TERCEROS NO VINCULADOS	0
5.06.02	COSTO DE OTROS FRODUCTOS AGRÍCOLAS EXFORTADOS	0
5.07	COSTO DE BIENES INDUSTRIALIZADOS EXFORTADOS	0
5.07.01	COSTO DE FRODUCTOS FARMACEÚTICOS EXFORTADOS	0
5.07.02	COSTO DE MAQUINARIAS Y EQUIFOS EXFORTADOS	0
5.07.03	COSTO DE OTROS FRODUCTOS INDUSTRIALIZADOS EXFORTADOS	0
5.08	COSTO DE OTROS FRODUCTOS EXFORTADOS	0
5.09	COSTO DE SERVICIOS GRAVADOS	0
5.10	COSTO DE VENTAS DE BIENES - REGÍMENES ESFECIALES	0
5.10.01	COSTO DE VENTAS DE MERCADERÍAS - RÉGIMEN DE TURISMO	0
5.10.01.01	COSTO DE VENTAS A EXTRANJEROS	0
5.10.01.02	COSTO DE VENTAS A DISTRIBUIDORES LOCALES	0
5.10.01.03	COSTO DE VENTAS A CLIENTES LOCALES	0
5.10.02	COSTO DE VENTAS DE MERCADERÍAS - ZONA FRANCA	0
5.10.03	COSTO DE VENTAS FOR RÉGIMEN DE MAQUILA	0
5.10.04	COSTO DE VENTAS BAJO OTROS REGÍMENES ESFECIALES	0
5.11	COSTO DE VENTAS EXENTAS DEL IVA	0
6	GANANCIAS (O FÉRDIDAS) BRUTAS EN VENTAS	217.474.478
7	INGRESOS FOR ACTIVOS BIOLÓGICOS	0
7.01	INGRESOS FOR FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE ACTIVOS BIOLÓGICOS	0
7.01.01	INGRESOS FOR FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE BIENES DEL SECTOR AGRÍCOLA	0
7.01.02	INGRESOS FOR FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE GANADO	0
7.01.03	INGRESOS FOR FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE BIENES DE LA ACTIVIDAD FORESTAL	0
7.02	(-) COSTO DE FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE ACTIVOS BIOLÓGICOS	0
7.02.01	(-) COSTO DE FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE BIENES DEL SECTOR AGRÍCOLA	0
7.02.02	(-) COSTO DE FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE GANADO	0
7.02.03	(-) COSTO DE FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE BIENES DE LA ACTIVIDAD FORESTAL	0
7.02.04	(-) MERMAS Y MORTANDAD	0
8	OTROS INGRESOS	0
8.01	INTERESES GANADOS	0

ATENAS S.R.L. ATENAS S.R.L.

9	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) BRUTAS TOTALES	217.474.478
10	GASTOS DE VENTAS O COMERCIALIZACIÓN	850.714
10.01	SUELDOS Y OTRAS REMUNERACIONES AL PERSONAL	0
10.01.01	SUELDOS Y JORNALES	0
10.01.02	APORTE PATRONAL	0
10.01.03	OTROS BENEFICIOS AL PERSONAL	0
10.02	COMISIONES PAGADAS SOBRE VENTAS	0
10.03	VIÁTICOS A VENDEDORES	0
10.04	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA	0
10.05	FLETES PAGADOS	850.714
10.99	OTROS GASTOS DE VENTAS	0
11	GASTOS DE ADMINISTRACIÓN	105.576.437
11.01	SUELDOS Y OTRAS REMUNERACIONES AL PERSONAL	0
11.01.01	SUELDOS Y JORNALES	0
11.01.02	APORTE PATRONAL	0
11.01.03	OTROS BENEFICIOS AL PERSONAL	0
11.02	REMUNERACIÓN PERSONAL SUPERIOR	36.000.000
11.03	GASTOS DE REPRESENTACIÓN	0
11.04	HONORARIOS PROFESIONALES	9.600.000
11.05	ALQUILERES	22.476.190
11.06	AGUA, LUZ, TELÉFONO E INTERNET	2.665.908
11.07	MOVILIDAD	0
11.08	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	440.000
11.09	REPARACIONES Y MANTENIMIENTOS	1.118.801
11.10	SEGUROS PAGADOS	27.978.629
11.11	ÚTILES DE OFICINA	309.091
11.12	GASTOS PAGADOS EN EL EXTERIOR	0
11.13	JUICIOS Y GASTOS JUDICIALES	0
11.14	GASTOS DE COBRANZAS	0
11.15	DONACIONES Y CONTRIBUCIONES	0
11.16	COMISIONES Y GASTOS BANCARIOS OPERACIONALES	0
11.17	IMPUESTOS, PATENTES, TASAS Y OTRAS CONTRIBUCIONES	1.449.800
11.18	MULTAS Y SANCIONES	3.538.018
12	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) ANTES DE GASTOS FINANCIEROS	111.047.327
13	GASTOS BANCARIOS Y FINANCIEROS	0
13.01	INTERESES PAGADOS A ENTIDADES BANCARIAS Y FINANCIERAS	0
13.02	OTROS INTERESES PAGADOS	0
13.03	COMISIONES Y GASTOS BANCARIOS SOBRE OPERACIONES CREDITICIAS	0
13.04	RESULTADO POR DIFERENCIA DE CAMBIO	0
14	PREVISIONES	0
14.01	DESAFECTACIÓN DE PREVISIONES	0
14.02	(-) CONSTITUCIÓN DE PREVISIONES	0
15	DEPRECIACIONES Y AMORTIZACIONES DE ACTIVOS	28.730.561
15.01	DEPRECIACIONES DEL EJERCICIO	28.730.561
15.02	AMORTIZACIONES DEL EJERCICIO	0
16	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) OPERATIVAS	82.316.766
17	OTROS RESULTADOS NO OPERATIVOS	0
17.01	UTILIDAD/PÉRDIDA EN VENTA DE ACTIVOS FIJOS	0
17.02	UTILIDAD/PÉRDIDA EN VENTA DE INVERSIONES	0
17.03	CUENTAS INCOBRABLES RECUPERADAS	0
18	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) ANTES DEL IMPUESTO A LA RENTA	82.316.766
19	IMPUESTO A LA RENTA	8.585.478
20	GANANCIAS/PÉRDIDAS NETAS DEL EJERCICIO	73.731.288

8. FLUJO DE EFECTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	MONTO
1	FLUJO DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES OPERATIVAS	174.927.885
1.01	VENTAS NETAS (COBRO NETO)	1.246.185.562
1.02	PAGO A PROVEEDORES LOCALES (PAGO NETO)	-165.088.682
1.03	PAGO A PROVEEDORES DEL EXTERIOR (PAGO NETO)	0
1.04	EFECTIVO PAGADO A EMPLEADOS	0
1.05	EFECTIVO GENERADO (USADO) POR OTRAS ACTIVIDADES OPERATIVAS	-899.839.739
1.06	PAGO DE IMPUESTOS	-6.329.256
2	FLUJO DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE INVERSIÓN	-13.515.316
2.01	AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE INVERSIONES TEMPORARIAS	0
2.02	AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE INVERSIONES A LARGO PLAZO	0
2.03	AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO	-13.515.316

ATENAS S.R.L. ATENAS S.R.L.

3.04	AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE INTERESES	0
4	EFECTO DE LAS GANANCIAS O PÉRDIDAS POR DIFERENCIAS DE TIPO DE CAMBIO	0
4.01	AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE EFECTIVOS Y SUS EQUIVALENTES	161.412.569
4.02	EFECTIVO Y SUS EQUIVALENTES AL COMIENZO DEL FERIODO	3.771.572
5	EFECTIVO Y SUS EQUIVALENTES AL CIERRE DEL FERIODO	165.184.141

9. PATRIMONIO NETO

CUENTAS	CAPITAL	RESERVAS			RESULTADOS		PATRIMONIO NETO
	INTEGRADO	LEGAL	DE REVALÚO	OTRAS RESERVAS	ACUMULADOS	DEL EJERCICIO	
SALDO AL INICIO DEL EJERCICIO	80.000.000	0	35.811.745	0	95.083.029	0	210.894.774
MOVIMIENTOS DEL EJERCICIO	0	0	0	0	0	0	0
INTEGRACIÓN DE CAPITAL	0	0	0	0	0	0	0
TRANSFERENCIA A DIVIDENDOS A PAGAR	0	0	0	0	0	0	0
TRANSFERENCIA A RESULTADOS ACUMULADOS	0	0	0	0	0	0	0
AJUSTES/ DESAFECTAC. DE RESULT. ACUMULADOS	0	0	0	0	0	0	0
RESERVA LEGAL	0	0	0	0	0	0	0
RESERVA DE REVALÚO	0	0	-8.381.826	0	0	0	-8.381.826
OTRAS RESERVAS	0	0	0	0	0	0	0
RESULTADO DEL EJERCICIO	0	0	0	0	0	73.731.288	73.731.288
Saldo	80.000.000	0	27.429.919	0	95.083.029	73.731.288	

Lic. Julio César Lugo Samaniego
Contador
RUC: 1607225-1
Pat. Municipal N° 010-0023643

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

1-IDENTIFICACION DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZON SOCIAL O NOMBRE Y APELLIDO	IDENTIFICADOR RUC	EJERCICIO DESDE	EJERCICIO HASTA
ATENAS SRL.	80021371-8	01/01/2015	31/12/2015

3- IDENTIFICACION DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACION DEL CONTADOR	
APELLIDOS / NOMBRES	APELLIDOS/NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
DURQUET HIERRO, GABRIEL FRANCISCO	LUGO SAMANIEGO, JULIO C.	1607225-1

INFORMACION COMPLEMENTARIA

CUENTAS	2015		
	Nombre y Apellido o Razon Social	Cedula de Identidad /RUC	Monto
DOCUMENTOS / CUENTAS POR COBRAR A DIRECTORES Y FUNCIONARIOS			
ANTICIPO A SOCIOS/ACCIONISTAS			
ACTIVOS EN OTRAS EMPRESAS			
DIVIDENDOS A PAGAR			

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

PRESTAMOS DE SOCIOS/ACCIONISTAS				

		2015
UTILIDADES: Se requiere informar decisión de la Asamblea sobre el tratamiento de las utilidades no distribuidas y el destino de la misma, indicar numero/s de acta de Asamblea.		Las utilidades han sido decidido capitalizar

NOTA A LOS ESTADOS FINANCIEROS		
		2015
Nota 1 - NATURALEZA DE LA ENTIDAD		ATENAS SRL. Empresa constituida el 11 de febrero del año 2000, según Escritura Nº 4 e Inscripta en los Registro Publico de Comercio con el numero 451 del 26 de abril del año 2000, se dedica a la Distribucion de Productos en Generales y Prestacion de Servicios.
Nota 2 - PRINCIPALES POLITICAS Y PRACTICAS CONTABLES APLICADAS.		**2.1- Bases de preparación de los estados contables.** Los presentes estados contables han sido preparados en base a las cifras históricas por lo que no se han considerado los efectos que las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda local pudieran ejercer sobre los mismos, debido a que la correccion monetaria no constituye un principio contable generalmente aceptado en el Paraguay. Según el indice general de precios al consumo publicado por el Banco Central del Paraguay la inflacion por el periodo enero a diciembre del año 2015 ascendio a 3,10% **2.2- Criterio general de valuación** Los bienes adquiridos se encuentran valuados a su costo historico revaluado de acuerdo a la Ley 125/91 **2.3- Criterios especificos de valuacion.** A continuacion se detallan los criterios de valuacion aplicados para los principales rubros:

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

2.4- Disponibilidades

Compuesto de la cuenta Caja , correspondiendo el siguiente valor:

DISPONIBILIDADES	MONTO
CAJA	165.184.141
Total	**165.184.141**

Nota 3- CREDITOS

3.1- CREDITOS

IMPUESTO AL VALOR AGREGADO	23.493.291
ANTICIPO IMP. A LA RENTA	13.086.914
RETENCION IMP. A LA RTA.	0
TOTAL	**36.580.205**

Nota 4- BIENES DE CAMBIO

4.1- Mercaderias y Materiales

local.

total

Nota 5- ACTIVO FIJO

5.1- Bienes de Uso

Los bienes de uso adquiridos se encuentran valuados a su costo histórico revaluado de acuerdo a la Ley 125/91

Bienes en Operación	**256.633.668**
Depreciacion Acumulada	(174.622.507)
	82.011.161

OTROS ACTIVOS

SEGUROS A VENCER	10.632.852
TOTAL	**10.632.852**

Nota 6- PASIVO

6.1- DEUDAS FISCALES

IMP. AL VALOR AGREGADO	0
DIREC. GNRAL. DE RECAUD. A PAGAR	18.082.113
RET. IVA A PAGAR	0
ANT. IMP. A LA RTA. A PAGAR	5.418.098
Total	**23.500.211**

6.2 DEUDAS SOCIALES

APORTES Y RET. A PAGAR	0
	0

Nota 7- RESERVA LEGAL

0

Nota 8- IMPUESTO A LA RENTA

El impuesto a la Renta, que se carga a los resultados del año a la tasa del 10% se basa en la utilidad contable antes del impuesto, ajustada por las partidas que la Ley 125/91 y por la Ley 2421/04 de Reordenamiento Adminis trativo y de Adecuacion Fiscal incluye o excluye para la determinacion de la utilidad gravable.

Lic. Julio César Lugo Samaniego
Contador
RUC: 160722
Pat. Municipal N° 010-0023849

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

SUBSECRETARIA DE ESTADO DE TRIBUTACION

ESTADOS FINANCIEROS

1. DATOS GENERALES DEL CONTRIBUYENTE

NOMBRE O RAZÓN SOCIAL	RUC	DV	ESTADO
ATENAS SRL	80021371	8	ACTIVO

2. PERIODO

PERIODO	VERSION
2016	3.2.1

3. REPRESENTANTE LEGAL

RUC	DV	NOMBRE O RAZÓN SOCIAL
661658	5	GABRIEL FRANCISCO DURQUET HIERRO

4. CONTADOR

IDENTIFICADOR DEL CONTADOR	NOMBRE DEL CONTADOR
1607225	JULIO CESAR LUGO SAMANIEGO

5. AUDITOR

IDENTIFICADOR DEL AUDITOR	NOMBRE DEL AUDITOR

6. BALANCE GENERAL

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	MONTO
1	ACTIVO	307.755.638
1.01	ACTIVO CORRIENTE	247.739.026
1.01.01	DISFONIBILIDADES	158.016.390
1.01.01.01	RECAUDACIONES A DEFOSITAR	0
1.01.01.02	CAJA	155.936.568
1.01.01.03	FONDOS FIJOS	0
1.01.01.04	BANCOS	2.079.822
1.01.02	INVERSIONES TEMPORARIAS	0
1.01.02.01	INVERSIONES FINANCIERAS	0
1.01.02.02	INVERSIONES EN ENTIDADES VINCULADAS	0
1.01.02.03	OTRAS INVERSIONES	0
1.01.02.04	INTERESES, REGALÍAS Y OTROS RENDIMIENTOS DE INVERSIONES	0
1.01.03	CRÉDITOS	67.368.214
1.01.03.01	DEUDORES POR VENTAS	33.000.000
1.01.03.02	DEUDORES POR FRÉSTAMOS	0
1.01.03.03	CUENTAS A COBRAR A DIRECTORES Y FUNCIONARIOS	0
1.01.03.04	CUENTAS A COBRAR A SOCIOS O A ENTIDADES VINCULADAS	0
1.01.03.05	CRÉDITOS POR IMPUESTOS CORRIENTES	34.368.214
1.01.03.05.01	ANTICIFOS Y RETENCIONES DE IMFUESTO A LA RENTA	12.011.580
1.01.03.05.02	RETENCIONES DE IVA	0
1.01.03.05.03	IVA - CRÉDITO FISCAL	22.356.634
1.01.03.05.04	IVA - CRÉDITO FISCAL - RÉGIMEN DE TURISMO	0
1.01.03.06	ANTICIFO A FROVEEDORES	0
1.01.03.06.01	ANTICIFOS A PROVEEDORES LOCALES	0
1.01.03.06.02	ANTICIFOS A PROVEEDORES DEL EXTERIOR	0
1.01.03.99	(-) FREVISIÓN FARA CRÉDITOS DE DUDOSO COBRO	0
1.01.04	INVENTARIOS	14.022.607
1.01.04.01	MERCADERÍAS	14.022.607
1.01.04.01.01	MERCADERÍAS GRAVADAS FOR EL IVA AL 10%	14.022.607
1.01.04.01.02	MERCADERÍAS GRAVADAS FOR EL IVA AL 5%	0
1.01.04.01.03	MERCADERÍAS EXENTAS DEL IVA	0
1.01.04.02	MERCADERÍAS REGÍMENES ESFECIALES	0
1.01.04.02.01	MERCADERÍAS RÉGIMEN DE TURISMO	0
1.01.04.02.02	MERCADERÍAS ZONA FRANCA	0
1.01.04.02.03	MERCADERÍAS RÉGIMEN DE MAQUILA	0
1.01.04.02.04	MERCADERÍAS OTROS REGÍMENES ESPECIALES	0
1.01.04.03	FRODUCTOS TERMINADOS	0

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

1.01.04.05	MATERIAS PRIMAS	0
1.01.04.06	MATERIALES, SUMINISTROS Y REFUESTOS	0
1.01.04.07	PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0
1.01.04.08	PRODUCTOS FORESTALES	0
1.01.04.09	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN PRODUCCIÓN	0
1.01.04.10	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN DESARROLLO	0
1.01.04.11	IMPORTACIONES EN CURSO	0
1.01.04.99	(-) PREVISIÓN POR DEVALUACIÓN DE INVENTARIOS	8.331.815
1.01.05	GASTOS PAGADOS POR ADELANTADO	0
1.01.05.01	ALQUILERES PAGADOS POR ADELANTADO	8.331.815
1.01.05.02	SEGUROS A DEVENGAR	0
1.01.06	OTROS ACTIVOS	60.016.612
1.02	ACTIVO NO CORRIENTE	0
1.02.01	CRÉDITOS A LARGO PLAZO	0
1.02.01.01	DEUDORES POR VENTAS	0
1.02.01.02	DEUDORES POR PRÉSTAMOS	0
1.02.01.03	CUENTAS A COBRAR A DIRECTORES Y FUNCIONARIOS	0
1.02.01.04	CUENTAS A COBRAR A SOCIOS O ENTIDADES VINCULADAS	0
1.02.01.05	DEUDORES EN GESTIÓN DE COBRO ? MOROSOS O SIMILARES	0
1.02.01.06	ANTICIPOS A PROVEEDORES	0
1.02.01.06.01	ANTICIPOS A PROVEEDORES LOCALES	0
1.02.01.06.02	ANTICIPOS A PROVEEDORES DEL EXTERIOR	0
1.02.01.07	CRÉDITOS POR IMPUESTOS DIFERIDOS	0
1.02.01.99	(-) PREVISIÓN FARA CRÉDITOS DE DUDOSO COBRO	0
1.02.02	INVENTARIOS A REALIZAR A LARGO PLAZO	0
1.02.02.01	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN PRODUCCIÓN	0
1.02.02.02	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN DESARROLLO	0
1.02.02.99	(-) PREVISIÓN POR DEVALUACIÓN DE ACTIVOS BIOLÓGICOS	0
1.02.03	INVERSIONES A LARGO PLAZO	0
1.02.03.01	INVERSIONES FINANCIERAS	0
1.02.03.02	INVERSIONES EN ENTIDADES VINCULADAS	0
1.02.03.03	INVERSIONES INMOBILIARIAS	0
1.02.03.04	OTRAS INVERSIONES	0
1.02.03.05	INTERESES, REGALÍAS Y OTROS RENDIMIENTOS DE INVERSIONES	0
1.02.03.99	(-) PREVISIÓN POR DEVALUACIÓN DE INVERSIONES	54.680.524
1.02.04	PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO	0
1.02.04.01	INMUEBLES	151.217.593
1.02.04.02	RODADOS /TRANSPORTES	17.097.138
1.02.04.03	MUEBLES, ÚTILES Y ENSERES	81.926.967
1.02.04.04	MAQUINARIAS	8.544.763
1.02.04.05	EQUIPOS	0
1.02.04.06	HERRAMIENTAS	0
1.02.04.07	BIENES FUERA DE OPERACIÓN	0
1.02.04.08	MEJORAS EN PREDIO AJENO	0
1.02.04.97	BIENES INCORPORADOS AL AMPARO DE LA LEY N° 60/90	0
1.02.04.98	BIENES EN ARRENDAMIENTO FINANCIERO	-204.105.937
1.02.04.99	(-) DEPRECIACIÓN ACUMULADA	0
1.02.05	OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO	0
1.02.05.01	DERECHOS FIDUCIARIOS	0
1.02.06	CARGOS DIFERIDOS	0
1.02.06.01	GASTOS DE CONSTITUCIÓN	0
1.02.06.02	GASTOS DE ORGANIZACIÓN	0
1.02.06.03	GASTOS DE DESARROLLO	0
1.02.06.04	GASTOS DE PROYECTOS DE INVERSIÓN	0
1.02.06.99	(-) AMORTIZACIÓN ACUMULADA	5.336.088
1.02.07	ACTIVOS INTANGIBLES	5.336.088
1.02.07.01	LICENCIAS, MARCAS Y PATENTES	0
1.02.07.02	FRANQUICIAS	0
1.02.07.99	(-) AMORTIZACIÓN ACUMULADA	21.468.216
2	PASIVO	21.468.216
2.01	PASIVO CORRIENTE	21.468.216
2.01.01	ACREEDORES COMERCIALES	8.357.401
2.01.01.01	PROVEEDORES LOCALES	0
2.01.01.02	PROVEEDORES DEL EXTERIOR	0
2.01.01.03	INTERESES A PAGAR A PROVEEDORES	13.110.815
2.01.01.04	OTROS ACREEDORES	0
2.01.02	DEUDAS FINANCIERAS	
2.01.02.01	PRÉSTAMOS DE BANCOS Y OTRAS ENTIDADES FINANCIERAS	

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

2.01.03.01	DEUDAS FISCALES CORRIENTES	0
2.01.03.01.01	IMPUESTO A LA RENTA A PAGAR	0
2.01.03.01.02	IVA A PAGAR	0
2.01.03.01.03	RETENCIONES DE IMPUESTOS A INGRESAR	0
2.01.03.02	OBLIGACIONES LABORALES Y CARGAS SOCIALES	0
2.01.03.03	DIVIDENDOS A PAGAR	0
2.01.03.04	PASIVOS FIDUCIARIOS	0
2.01.04	PROVISIONES	0
2.01.04.01	OBLIGACIONES POR GARANTÍAS OTORGADAS	0
2.01.04.02	OBLIGACIONES LEGALES POR LITIGIOS	0
2.01.04.03	PROVISIÓN PARA BENEFICIOS A EMPLEADOS	0
2.01.05	INGRESOS DIFERIDOS	0
2.01.05.01	ANTICIPOS DE CLIENTES	0
2.01.05.02	SUBVENCIONES	0
2.01.05.03	DERECHOS DE FIDELIZACIÓN DE CLIENTES	0
2.01.05.04	ALQUILERES COBRADOS POR ADELANTADO	0
2.02	PASIVO NO CORRIENTE	0
2.02.01	ACREEDORES COMERCIALES A LARGO PLAZO	0
2.02.01.01	PROVEEDORES LOCALES	0
2.02.01.02	PROVEEDORES DEL EXTERIOR	0
2.02.01.03	INTERESES A PAGAR A PROVEEDORES	0
2.02.01.04	OTROS ACREEDORES	0
2.02.02	DEUDAS FINANCIERAS A LARGO PLAZO	0
2.02.02.01	PRÉSTAMOS DE BANCOS Y OTRAS ENTIDADES FINANCIERAS	0
2.02.02.02	PRÉSTAMOS DEL DUEÑO, SOCIOS O ENTIDADES VINCULADAS	0
2.02.02.03	ARRENDAMIENTOS FINANCIEROS	0
2.02.02.04	OTROS PRÉSTAMOS	0
2.02.02.05	INTERESES A PAGAR	0
2.02.03	OTRAS CUENTAS POR PAGAR	0
2.02.03.01	PASIVOS POR IMPUESTOS DIFERIDOS	0
2.02.03.02	PASIVOS FIDUCIARIOS	0
2.02.04	PROVISIONES PARA OBLIGACIONES A LARGO PLAZO	0
2.02.04.01	OBLIGACIONES POR GARANTÍAS OTORGADAS	0
2.02.04.02	OBLIGACIONES LEGALES POR LITIGIOS PENDIENTES	0
2.02.04.03	PROVISIONES PARA BENEFICIOS A EMPLEADOS	0
2.02.05	INGRESOS DIFERIDOS A LARGO PLAZO	0
2.02.05.01	ANTICIPOS DE CLIENTES	0
2.02.05.02	SUBVENCIONES	0
2.02.05.03	DERECHO DE FIDELIZACIÓN DE CLIENTES	0
2.02.05.04	ALQUILERES COBRADOS POR ADELANTADO	0
3	PATRIMONIO NETO	286.287.422
3.01	CAPITAL	80.000.000
3.01.01	CAPITAL INTEGRADO	80.000.000
3.01.01.01	CAPITAL SUSCRIPTO	80.000.000
3.01.01.02	(-) CAPITAL A INTEGRAR	0
3.02	RESERVAS	29.582.712
3.02.01	RESERVA LEGAL	0
3.02.02	RESERVA DE REVALÚO	29.582.712
3.02.02.01	RESERVA DE REVALÚO FISCAL	29.582.712
3.02.02.02	RESERVA DE REVALÚO TÉCNICO	0
3.02.03	OTRAS RESERVAS	0
3.03	RESULTADOS	176.704.710
3.03.01	RESULTADOS ACUMULADOS	168.814.317
3.03.02	RESULTADO DEL EJERCICIO	7.890.393

7. ESTADOS DE RESULTADOS

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	MONTO
4	INGRESOS OPERATIVOS	134.234.015
4.01	VENTAS DE MERCADERÍAS	134.234.015
4.01.01	VENTAS DE MERCADERÍAS GRAVADAS POR EL IVA	117.026.364
4.01.02	VENTAS DE MERCADERÍAS EXENTAS DEL IVA	17.207.651
4.02	VENTAS DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0
4.02.01	VENTAS DE SOJA Y SUS DERIVADOS	0
4.02.02	VENTAS DE MAÍZ	0
4.02.03	VENTAS DE TRIGO	0
4.02.04	OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0
4.03	VENTAS DE GANADO	0
4.04	VENTAS DE PRODUCTOS FRUTÍCOLAS Y HORTÍCOLAS	0

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

4.06.01.02	EXPORTACIONES A TERCEROS NO VINCULADOS	0
4.06.02	EXPORTACIONES DE OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0
4.07	EXPORTACIONES DE BIENES INDUSTRIALIZADOS	0
4.07.01	EXPORTACIONES DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS	0
4.07.02	EXPORTACIONES DE MAQUINARIAS Y EQUIFOS	0
4.07.03	EXPORTACIONES DE OTROS PRODUCTOS INDUSTRIALIZADOS	0
4.08	EXPORTACIONES DE OTROS PRODUCTOS	0
4.09	VENTAS DE SERVICIOS GRAVADOS	0
4.10	VENTAS DE BIENES - REGÍMENES ESPECIALES	0
4.10.01	VENTAS DE MERCADERIAS - REGIMEN DE TURISMO	0
4.10.01.01	VENTAS A EXTRANJEROS	0
4.10.01.02	VENTAS A DISTRIBUIDORES LOCALES	0
4.10.01.03	VENTAS A CLIENTES LOCALES	0
4.10.02	VENTAS DE MERCADERÍAS - ZONA FRANCA	0
4.10.03	VENTAS POR RÉGIMEN DE MAQUILA	0
4.10.04	VENTAS BAJO OTROS REGÍMENES ESPECIALES	0
4.11	OTRAS VENTAS EXENTAS DEL IVA	0
4.98	(-) DESCUENTOS CONCEDIDOS	0
4.99	(-) DEVOLUCIONES	0
5	COSTOS OPERATIVOS	10.454.545
5.01	COSTO DE MERCADERÍAS	10.454.545
5.01.01	COSTO DE MERCADERÍAS GRAVADAS FOR EL IVA	10.454.545
5.01.02	COSTO DE MERCADERÍAS EXENTAS DEL IVA	0
5.02	COSTO DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0
5.02.01	COSTO DE VENTAS DE SOJA Y SUS DERIVADOS	0
5.02.02	COSTO DE VENTAS DE MAÍZ	0
5.02.03	COSTO DE VENTAS DE TRIGO	0
5.02.04	COSTO DE VENTAS DE OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0
5.03	COSTO DE VENTAS DE GANADO	0
5.04	COSTO DE VENTAS DE PRODUCTOS FRUTÍCOLAS Y HORTÍCOLAS	0
5.05	COSTO DE VENTAS DE PRODUCTOS DE LA EXFLOTACIÓN FORESTAL	0
5.06	COSTO DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS EXFORTADOS	0
5.06.01	COSTO DE SOJA Y SUS DERIVADOS EXPORTADOS	0
5.06.01.01	COSTO DE EXPORTACIONES A EMPRESAS VINCULADAS	0
5.06.01.02	COSTO DE EXFORTACIONES A TERCEROS NO VINCULADOS	0
5.06.02	COSTO DE OTROS FRODUCTOS AGRÍCOLAS EXFORTADOS	0
5.07	COSTO DE BIENES INDUSTRIALIZADOS EXPORTADOS	0
5.07.01	COSTO DE FRODUCTOS FARMACEÚTICOS EXPORTADOS	0
5.07.02	COSTO DE MAQUINARIAS Y EQUIFOS EXPORTADOS	0
5.07.03	COSTO DE OTROS FRODUCTOS INDUSTRIALIZADOS EXPORTADOS	0
5.08	COSTO DE OTROS FRODUCTOS EXPORTADOS	0
5.09	COSTO DE SERVICIOS GRAVADOS	0
5.10	COSTO DE VENTAS DE BIENES - REGÍMENES ESFECIALES	0
5.10.01	COSTO DE VENTAS DE MERCADERÍAS - RÉGIMEN DE TURISMO	0
5.10.01.01	COSTO DE VENTAS A EXTRANJEROS	0
5.10.01.02	COSTO DE VENTAS A DISTRIBUIDORES LOCALES	0
5.10.01.03	COSTO DE VENTAS A CLIENTES LOCALES	0
5.10.02	COSTO DE VENTAS DE MERCADERÍAS - ZONA FRANCA	0
5.10.03	COSTO DE VENTAS FOR RÉGIMEN DE MAQUILA	0
5.10.04	COSTO DE VENTAS BAJO OTROS REGÍMENES ESFECIALES	0
5.11	COSTO DE VENTAS EXENTAS DEL IVA	0
6	GANANCIAS (O FÉRDIDAS) BRUTAS EN VENTAS	123.779.470
7	INGRESOS FOR ACTIVOS BIOLÓGICOS	0
7.01	INGRESOS FOR FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE ACTIVOS BIOLÓGICOS	0
7.01.01	INGRESOS FOR FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE BIENES DEL SECTOR AGRÍCOLA	0
7.01.02	INGRESOS FOR FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE GANADO	0
7.01.03	INGRESOS FOR FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE BIENES DE LA ACTIVIDAD FORESTAL	0
7.02	(-) COSTO DE FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE ACTIVOS BIOLÓGICOS	0
7.02.01	(-) COSTO DE FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE BIENES DEL SECTOR AGRÍCOLA	0
7.02.02	(-) COSTO DE FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE GANADO	0
7.02.03	(-) COSTO DE FRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE BIENES DE LA ACTIVIDAD FORESTAL	0
7.02.04	(-) MERMAS Y MORTANDAD	0
8	OTROS INGRESOS	0
8.01	INTERESES GANADOS	

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

9	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) BRUTAS TOTALES	123.779.470
10	GASTOS DE VENTAS O COMERCIALIZACIÓN	1.986.629
10.01	SUELDOS Y OTRAS REMUNERACIONES AL PERSONAL	0
10.01.01	SUELDOS Y JORNALES	0
10.01.02	APORTE PATRONAL	0
10.01.03	OTROS BENEFICIOS AL PERSONAL	0
10.02	COMISIONES PAGADAS SOBRE VENTAS	0
10.03	VIÁTICOS A VENDEDORES	0
10.04	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA	0
10.05	FLETES PAGADOS	972.992
10.99	OTROS GASTOS DE VENTAS	1.013.637
11	GASTOS DE ADMINISTRACIÓN	83.343.684
11.01	SUELDOS Y OTRAS REMUNERACIONES AL PERSONAL	0
11.01.01	SUELDOS Y JORNALES	0
11.01.02	APORTE PATRONAL	0
11.01.03	OTROS BENEFICIOS AL PERSONAL	0
11.02	REMUNERACIÓN PERSONAL SUPERIOR	0
11.03	GASTOS DE REPRESENTACIÓN	0
11.04	HONORARIOS PROFESIONALES	9.600.000
11.05	ALQUILERES	26.095.234
11.06	AGUA, LUZ, TELÉFONO E INTERNET	8.933.709
11.07	MOVILIDAD	0
11.08	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	2.320.000
11.09	REPARACIONES Y MANTENIMIENTOS	0
11.10	SEGUROS PAGADOS	34.224.406
11.11	ÚTILES DE OFICINA	382.727
11.12	GASTOS PAGADOS EN EL EXTERIOR	0
11.13	JUICIOS Y GASTOS JUDICIALES	0
11.14	GASTOS DE COBRANZAS	0
11.15	DONACIONES Y CONTRIBUCIONES	0
11.16	COMISIONES Y GASTOS BANCARIOS OPERACIONALES	0
11.17	IMPUESTOS, PATENTES, TASAS Y OTRAS CONTRIBUCIONES	0
11.18	MULTAS Y SANCIONES	1.787.608
12	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) ANTES DE GASTOS FINANCIEROS	38.449.157
13	GASTOS BANCARIOS Y FINANCIEROS	0
13.01	INTERESES PAGADOS A ENTIDADES BANCARIAS Y FINANCIERAS	0
13.02	OTROS INTERESES PAGADOS	0
13.03	COMISIONES Y GASTOS BANCARIOS SOBRE OPERACIONES CREDITICIAS	0
13.04	RESULTADO POR DIFERENCIA DE CAMBIO	0
14	PREVISIONES	0
14.01	DESAFECTACIÓN DE PREVISIONES	0
14.02	(-) CONSTITUCIÓN DE PREVISIONES	0
15	DEPRECIACIONES Y AMORTIZACIONES DE ACTIVOS	29.483.430
15.01	DEPRECIACIONES DEL EJERCICIO	29.483.430
15.02	AMORTIZACIONES DEL EJERCICIO	0
16	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) OPERATIVAS	8.965.727
17	OTROS RESULTADOS NO OPERATIVOS	0
17.01	UTILIDAD/PÉRDIDA EN VENTA DE ACTIVOS FIJOS	0
17.02	UTILIDAD/PÉRDIDA EN VENTA DE INVERSIONES	0
17.03	CUENTAS INCOBRABLES RECUPERADAS	0
18	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) ANTES DEL IMPUESTO A LA RENTA	8.965.727
19	IMPUESTO A LA RENTA	1.075.334
20	GANANCIAS/PÉRDIDAS NETAS DEL EJERCICIO	7.890.393

8. FLUJO DE EFECTIVO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	MONTO
1	FLUJO DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES OPERATIVAS	-7.167.751
1.01	VENTAS NETAS (COBRO NETO)	101.234.015
1.02	PAGO A PROVEEDORES LOCALES (PAGO NETO)	-16.119.751
1.03	PAGO A PROVEEDORES DEL EXTERIOR (PAGO NETO)	0
1.04	EFECTIVO PAGADO A EMPLEADOS	0
1.05	EFECTIVO GENERADO (USADO) POR OTRAS ACTIVIDADES OPERATIVAS	-68.781.804
1.06	PAGO DE IMPUESTOS	-23.500.211
2	FLUJO DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE INVERSIÓN	0
2.01	AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE INVERSIONES TEMPORARIAS	0
2.02	AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE INVERSIONES A LARGO PLAZO	0
2.03	AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE PROPIEDAD PLANTA Y EQUIPOS	0

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

3.04	AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE INTERESES	0
4	EFECTO DE LAS GANANCIAS O PÉRDIDAS POR DIFERENCIAS DE TIPO DE CAMBIO	0
4.01	AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE EFECTIVOS Y SUS EQUIVALENTES	-7.167.751
4.02	EFECTIVO Y SUS EQUIVALENTES AL COMIENZO DEL PERIODO	165.184.141
5	EFECTIVO Y SUS EQUIVALENTES AL CIERRE DEL PERIODO	158.016.390

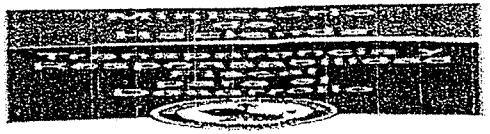
9. PATRIMONIO NETO

CUENTAS	CAPITAL	RESERVAS			RESULTADOS		PATRIMONIO NETO
	INTEGRADO	LEGAL	DE REVALÚO	OTRAS RESERVAS	ACUMULADOS	DEL EJERCICIO	
SALDO AL INICIO DEL EJERCICIO	80.000.000	0	27.429.919	0	95.083.029	0	202.512.948
MOVIMIENTOS DEL EJERCICIO	0	0	0	0	0	0	0
INTEGRACIÓN DE CAPITAL	0	0	0	0	0	0	0
TRANSFERENCIA A DIVIDENDOS A PAGAR	0	0	0	0	0	0	0
TRANSFERENCIA A RESULTADOS ACUMULADOS	0	0	0	0	0	0	0
AJUSTES/ DESAFECTAC. DE RESULT. ACUMULADOS	0	0	0	0	0	0	0
RESERVA LEGAL	0	0	0	0	0	0	0
RESERVA DE REVALÚO	0	0	0	0	0	0	0
OTRAS RESERVAS	0	0	0	0	0	0	0
RESULTADO DEL EJERCICIO	0	0	2.152.793	0	73.731.288	0	75.884.081
Saldo	80.000.000	0	29.582.712	0	168.814.317	0	

Lic. Julio César Lugo Samaniego
Contador
ATENAS S.R.L. RUC: 1607225-1
Pat. Municipal N° 010-0023643

ATENAS S.R.L.

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos un Nuevo Rumbo



1-IDENTIFICACION DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZON SOCIAL O NOMBRE Y APELLIDO	IDENTIFICADOR RUC	EJERCICIO DESDE	EJERCICIO HASTA
ATENAS S.R.L.	80021371-8	01/01/2016	31/12/2016

3- IDENTIFICACION DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACION DEL CONTADOR	
APELLIDOS / NOMBRES	APELLIDOS/NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
0	GO SAMANIEGO JULIO CES	1607225-1

INFORMACION COMPLEMENTARIA

CUENTAS		2016		
		Nombre y Apellido o Razon Social	Cedula de Identidad /RUC	Monto
DOCUMENTOS / CUENTAS POR COBRAR A DIRECTORES Y FUNCIONARIOS				
ANTICIPO A SOCIOS/ACCIONISTAS				

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

ANTICIPO A SOCIOS/ACCIONISTAS			
ACTIVOS EN OTRAS EMPRESAS			
DIVIDENDOS A PAGAR			
PRESTAMOS DE SOCIOS/ACCIONISTAS			

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

		2016
UTILIDADES: Se requiere informar decisión de la Asamblea sobre el tratamiento de las utilidades no distribuidas y el destino de la misma, indicar numero/s de acta de Asamblea.		La Utilidad obtenida en el ejercicio 2016, se ha decidido capitalizar para atender futuras inversiones

NOTA A LOS ESTADOS FINANCIEROS

		2016
Nota 1 - NATURALEZA DE LA ENTIDAD		ATENAS S.R.L. ES UNA EMPRESA QUE SE DEDICA A LA VENTA DE COMBUSTIBLES DE USO DOMESTICO - FABRICACION DE PRODUCTOS DE ALAMBRE - ENTRE OTROS PRODUCTOS NO ESPECIFICADO DESDE SETIEMBRE DE 1999
Nota 2 - PRINCIPALES POLITICAS Y PRACTICAS CONTABLES APLICADAS.		**2.1- Bases de preparación de los estados contables.** Los presentes estados contables han sido preparados en base a las cifras históricas por lo que no se han considerado los efectos que las variaciones en el poder adquisitivo de la

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

efectos que las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda local pudieran ejercer sobre los mismos, debido a que la correccion monetaria no constituye un principio contable generalmente aceptado en el Paraguay.

Según el indice general de precios al consumo publicado por el Banco Central del Paraguay la inflacion por el periodo enero a diciembre del año 2016 ascendio a 3,922%

2.2- Criterio general de valuación

Los bienes adquiridos se encuentran valuados a su costo historico revaluado de acuerdo a la Ley 125/91

2.3- Criterios especificos de valuacion.

A continuacion se detallan los criterios de valuacion aplicados para los principales rubros:

2.4- Disponibilidades

Compuesto de la cuenta Caja , correspondiendo el siguiente valor:

DISPONIBILIDADES	MONTO
CAJA	155.936.568
BCO. CONTINENTAL CTA. CTE.	2.079.822
Total	**158.016.390**

3.1- CREDITOS

Nota 3- CREDITOS

CLIENTES	33.000.000
ANTICIPO IMP. A LA RENTA	12.011.580
RETENCION IMP. A LA RTA.	0

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

TOTAL		**45.011.580**

Nota 4- BIENES DE CAMBIO

4.1- Mercaderias y Materiales

local.	14.022.607
total	14.022.607

Nota 5- ACTIVO FIJO

5.1- Bienes de Uso

Los bienes de uso adquiridos se encuentran valuados a su costo histórico revaluado de acuerdo a la Ley 125/91

Bienes en Operación	**258.786.461**
Depreciacion Acumulada	(204.105.937)
	54.680.524

OTROS ACTIVOS

SEGUROS A VENCER	8.331.815
MARCAS Y PATENTES	5.336.088
TOTAL	**13.667.903**

Nota 6- PASIVO

6.1- DEUDAS COMERCIALES

PROVEEDORES	8.357.401
ACREEDORES	13.110.815
0	0
0	0
Total	**21.468.216**

6.2 DEUDAS SOCIALES

0	0
	0

Nota 7- RESERVA LEGAL

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

Nota 8- IMPUESTO A LA RENTA		El impuesto a la Renta, que se carga a los resultados del año a la tasa del 10% se basa en la utilidad contable antes del impuesto, ajustada por las partidas que la Ley 125/91 y por la Ley 2421/04 de Reordenamiento Adminis trativo y de Adecuacion Fiscal incluye o excluye para la determinacion de la utilidad gravable.

0

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

COMERCIO RAMOS GENERALES
IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN
Fabricación de Alambres - Venta de Carbón Vegetal

Avda. Madame Lynch Nº 627 ☎ **(021) 675 024**
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 10953105
Fecha Inicio Vigencia: 25 / Febrero / 2015
Fecha Fin Vigencia: 29 / Febrero / 2016
RUC: 80021371 - 8

F A C T U R A

Nº 001-001- 0000089

Fecha de Emisión: 16 de mayo del 2015 | Condición de Venta: **Contado** ☐ **Crédito** ☐

Nombre o Razón Social: LUMEN S.A. RUC: 80093574-8

Dirección:

Nota de Remisión Nº: Fecha: Teléf.:

CANT.	DESCRIPCIÓN	PRECIO UNITARIO	VALOR DE VENTA		
			EXENTAS	5%	10%
1	Provision y montaje de UPS de 40 KVA con Banco de Bateria.				95.000.000
SUB TOTALES					95.000.000

TOTAL A PAGAR Gs.: Noventa y cinco millones —

LIQUIDACIÓN DEL IVA: (5%) (10%) 8.636.364 **TOTAL IVA:** 8.636.364

IMPRENTA STILO • de María C. Fariña • Pilar Nº 3270 e/ 2da. • **Tel/Fax: (021) 557 807** • RUC: 3532660-3 • Hab. Nº 1373
1 Tal. 50x3 del 0000076 al 0000125 • Febrero 2015

ORIGINAL: Cliente • **DUPLICADO:** Archivo Tributario
TRIPLICADO: Contabilidad "No Válido como Crédito Fiscal"

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

COMERCIO RAMOS GENERALES
IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN
Fabricación de Alambres - Venta de Carbón Vegetal

Avda. Madame Lynch Nº 627 ☎ **(021) 675 024**
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 10953105
Fecha Inicio Vigencia: 25 / Febrero / 2015
Fecha Fin Vigencia: 29 / Febrero / 2016
RUC: 80021371 - 8

F A C T U R A

Nº 001-001- 0000086

Fecha de Emisión: 10 de marzo del 2015 | Condición de Venta: **Contado** ☐ **Crédito** ☐

Nombre o Razón Social: Fito Grupo | RUC: 323193-8

Dirección:

Nota de Remisión Nº: | Fecha: | Teléf.:

CANT.	DESCRIPCIÓN	PRECIO UNITARIO	VALOR DE VENTA		
			EXENTAS	5%	10%
5	UPS de 3 KVA (Autonomía de	8.000.000			40.000.000
	30 minutos)				
1	UPS de 10 KVA (Autonomía de	25.000.000			25.000.000
	1 hora)				
SUB TOTALES					65.000.000
TOTAL A PAGAR Gs.: Sesenta y cinco millones					

LIQUIDACIÓN DEL IVA: (5%) (10%) 5.909.091 **TOTAL IVA:** 5.909.091

IMPRENTA STILO • de María C. Fariña • Pilar Nº 3270 e/ 2da. • **Tel/Fax: (021) 557 807** • RUC: 3532650-3 • Hab. Nº 1373
1 Talonario de 0000076 al 0000125 • Febrero 2015

ORIGINAL: Cliente • **DUPLICADO:** Archivo Tributario
TRIPLICADO: Contabilidad "No Válido como Crédito Fiscal"

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

COMERCIO RAMOS GENERALES
IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN
Fabricación de Alambres - Venta de Carbón Vegetal

Avda. Madame Lynch Nº 627 ☎ **(021) 675 024**
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 10953105
Fecha Inicio Vigencia: 25 / Febrero / 2015
Fecha Fin Vigencia: 29 / Febrero / 2016
RUC: 80021371 - 8

FACTURA

Nº 001-001- 0000091

Fecha de Emisión: 14 de Setiembre de 2015 — Condición de Venta: Contado ☒ Crédito ☐

Nombre o Razón Social: Paraguay Refrescos S.A. — RUC: 80003400-7

Dirección:

Nota de Remisión Nº: — Fecha: — Teléf.:

CANT.	DESCRIPCIÓN	PRECIO UNITARIO	VALOR DE VENTA		
			EXENTAS	5%	10%
	Suministro e Instalacion				
	de UPS Tigor DITTAWA de				
	60 KVA con banco de Baterias.	75.000.000			75.000.000
SUB TOTALES					75.000.000
TOTAL A PAGAR Gs.:	Setenta y cinco millones				
LIQUIDACIÓN DEL IVA: (5%)		(10%) 6.818.182	TOTAL IVA:		6.818.182

IMPRENTA STILO • de María C. Peña • Pilar Nº 3270 e/ 2da. • Tel/Fax: (021) 557 867 • RUC: 3532660-3 • Hab. Nº 1373
Tal. 5043 de 00000076 a 00000125 • Febrero 2015

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Archivo Tributario
TRIPLICADO: Contabilidad No Válido como Crédito Fiscal

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.

COMERCIO RAMOS GENERALES
IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN
Fabricación de Alambres - Venta de Carbón Vegetal

Avda. Madame Lynch Nº 627 ☎ (021) 575 024
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 11640251
Fecha Inicio Vigencia: 15 / Junio / 2016
Fecha Fin Vigencia: 30 / Setiembre / 2016
RUC: 80021371 - 8

FACTURA

Nº 001-001- 0000132

Fecha de Emisión: 20 de julio del 2016 | Condición de Venta: Contado ☒ Crédito ☐

Nombre o Razón Social: Tecni Electric S.R.L. RUC: 80025626-3

Dirección:

Nota de Remisión Nº: : Fecha: Teléf.:

CANT.	DESCRIPCIÓN	PRECIO UNITARIO	VALOR DE VENTA		
			EXENTAS	5%	10%
1	UPS de 10 KVA, marca INVT para				
	en paralelo.	15.000.000			15.000.000
1	Banco de Baterías en 192 VDC - 100Ah				
	(Autonomía 6 horas).	50.000.000			50.000.000
1	UPS de 40 KVA, marca INVT trifá				
	sica / trifásica.	40.000.000			40.000.000
1	Banco de Baterías en 384 VDC.				
	100 Ah (Autonomía 6 horas)	90.000.000			90.000.000
SUB TOTALES					195.000.000

TOTAL A PAGAR Gs.: Ciento noventa y cinco millones —

LIQUIDACIÓN DEL IVA: (5%) (10%) 17.727.272 TOTAL IVA: 17.727.273

IMPRENTA STILO • de María C. Fariña • Pilar Nº 3270 e/ 2da. • Tel/Fax: (021) 557 807 • RUC: 3532660-3 • Hab. Nº 1373
Tal. 50x3 del 0000126 al 0000175 • Junio 2016

Original: Cliente - Duplicado: Arch. Tributario
Triplicado: No Valido p/ Crédito Fiscal

ATENAS S.R.L.

CONTRATO DE SUMINISTRO DE UPS Y BANCO DE BATERIAS

En Asunción, a los 25 días de mayo del 2.014

REUNIDOS

POR UNA PARTE, **Silvio Fiore** mayor de edad, en nombre y representación de **LUMEN S.A.** con **RUC 80093574-8**, en adelante, el "**CLIENTE**", domiciliada en

POR OTRA PARTE, **Gabriel Francisco Durquet** mayor de edad, en nombre y representación de **ATENAS S.R.L. con RUC Nº 80021371-8**, en adelante, el "**PROVEEDOR**", domiciliada en **Avda. Madame Lynch Nº 627 c/ Antolín Irala.**

El CLIENTE y el PROVEEDOR, en adelante, podrán ser denominadas, individualmente, "**la Parte**" y, conjuntamente, "**las Partes**", reconociéndose mutuamente capacidad jurídica y de obrar suficiente para la celebración del presente Contrato

EXPONEN

PRIMERO: Que el CLIENTE está interesado en la contratación de los servicios de:

a) Suministro y montaje de **5 Unidades de UPS de 10 KVA con Bancos de Batería.**

SEGUNDO: Que el PROVEEDOR es una empresa especializada en la prestación de servicios de suministro y montaje de UPS, mantenimiento y soporte técnico de las mismas.

TERCERO: Que las Partes están interesadas en celebrar un contrato de suministro y montaje de UPS.

Que las Partes reunidas en la sede social del CLIENTE, acuerdan celebrar el presente contrato de suministro de., en adelante el "**Contrato**", de acuerdo con las siguientes cláusulas:

ATENAS S.R.L.

CLÁUSULAS

PRIMERA.- OBJETO

En virtud del Contrato el PROVEEDOR se obliga a prestar al CLIENTE el servicio de suministro de **5 Unidades de UPS de 10 KVA con Banco de Batería,** en adelante, "**El Servicio**", en los términos y condiciones previstos en el Contrato.

SEGUNDA.- TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES Y ESPECÍFICOS DE PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS

2.1. El Servicio se prestará en los siguientes términos y condiciones generales:

2.1.1. El PROVEEDOR responderá de la calidad del trabajo desarrollado con la diligencia exigible a una empresa experta en la realización de los trabajos objeto del Contrato.

2.1.2. El PROVEEDOR se obliga a gestionar y obtener, a su cargo, todas las licencias, permisos y autorizaciones administrativas que pudieren ser necesarias para la realización del Servicio.

2.1.3. El PROVEEDOR guardará confidencialidad sobre la información que le facilite el CLIENTE en o para la ejecución del Contrato o que por su propia naturaleza deba ser tratada como tal. Se excluye de la categoría de información confidencial toda aquella información que sea divulgada por el CLIENTE.

TERCERA.- PRECIO Y FACTURACIÓN.-

3.1 El precio del Contrato

Por **"El Servicio"** se facilitará al CLIENTE una factura por el monto total del contrato. El precio total de dicho servicio asciende a Gs. (Guaraníes Setenta millones) IVA incluido.

El pago de las facturas se realizará, tras la aceptación de los trabajos por el CLIENTE, a los 30 días de la fecha de recepción de la factura, en el domicilio legal del CLIENTE.

CUARTA.- DURACIÓN DEL CONTRATO

El plazo de duración del presente Contrato es de 30 días a partir de la fecha referida en el encabezamiento del Contrato. El Contrato podrá ser prorrogado expresamente y por escrito.

ATENAS S.R.L.

QUINTA.- GARANTIA

La garantía del SERVICIO será de 2 año posterior a la aceptación final del CLIENTE.

DÉCIMA.- REGIMEN JURÍDICO

El presente contrato tiene carácter mercantil, no existiendo en ningún caso vínculo laboral alguno entre el CLIENTE y el personal del PROVEEDOR que preste concretamente los Servicios.

Y en prueba de cuanto antecede, las Partes suscriben el Contrato, en dos ejemplares y a un solo efecto, en el lugar y fecha señalados en el encabezamiento.

Silvio Fiore

Por el CLIENTE

Gabriel Durquet

Por el PROVEEDOR

ATENAS S.R.L.

ATENAS S.R.L.